

# Шри Ауробиндо "Запись Йоги" 1913 г.

часть 2

перевод Николая Антипова, 2016-24 гг.

Ред. 16 мая 2024 года

Record of the Yoga	Запись Йоги
1913 February	1913 Февраль
<p>1st</p> <p>Sat or Substance is now everywhere vyakta, Tapas is in activity, Ananda emergent, Vijnana in process of organisation. The first day of February has been outwardly a day of retardation, almost of relapse; for the trikaldrishti once more lapsed into a state of murky obscurity shot with light and half lit with erring illuminations, misplaced energy worked more than satya tapas, the body was overtaken by exhaustion or weakness, Ananda failed in sustained intensity. As usual, however, the movement was one of preparation, not of relapse, for the expulsion of these remnants, not a concession to their extant force. The karmasiddhi which seemed to have been once more attacked, emerged perfectly victorious in the immediate surroundings.. S's [Saurin's] interview with the Governor showed that the prakamyavyapti &amp; the aishwarya were acting correctly; the news of the troubles of the opposition movement were still more strikingly in accord with the Will. A failure in the recurring problem was immediately corrected by the Will. The lipi "safety of the S.C." was justified. In other directions of the karma a motion is visible. Although therefore there was no addition or definite increase in the siddhi, the current of preparation was perfectly visible. In addition, the most powerful tests &amp; attacks failed to disturb the samata &amp; shanti which can now be considered as established. The last general shadows of ashanti, dukkha and vishada may now be considered as slain, although momentary touches are sure to recur.</p> <p>2d.</p> <p>The Telegrams today contain several fulfilments of the aishwarya &amp; trikaldrishti 1. the appointment of Ijjat Pasha as Commander-in-Chief (lipi); 2.</p>	<p>1-го</p> <p>Сат, или Субстанция, теперь повсюду выякта, Тапас в активности, Ананда появляется, Виджняна в процессе организации. Первый день февраля внешне был днём замедления, почти рецидива; потому что трикалдришти вновь впало в состояние тёмной неизвестности, простреливаемой светом и полuosвещённой вводящими в заблуждение иллюминациями, неправильно размещённая энергия работала больше, чем сатья тапас, тело было настигнуто утомлением и слабостью, Ананда терпела неудачу в [обретении] устойчивой интенсивности. Однако, как обычно, движение было одним из движений подготовки, а не рецидива, [служащим] для изгнания этих остатков, а не для уступки их сохраняющейся силе. Кармасиддхи, которая, казалось, вновь была атакована, проявилась совершенно победоносно в непосредственном окружении.. Интервью С. [Саурина] губернатору показало, что пракамьявьяпти &amp; айшварья действовали правильно; новости о проблемах оппозиционного движения ещё поразительнее согласовались с Волей. Неудача в разрешении повторяющейся проблемы была немедленно скорректирована Волей. Липи "безопасность S.C." оправдалось. В других направлениях кармы движение видно [также]. Следовательно, хотя не было дополнения или определённого возрастания сиддх, поток подготовки был совершенно видимым. Кроме того, самые мощные тесты &amp; атаки не смогли нарушить самату &amp; шанти, которые теперь можно считать установленными. Последние общие тени ашанти, духкхи и вишады можно теперь считать убитыми, хотя мгновенные прикосновения могут с неизбежностью повторяться.</p>

the passing of the Trades Unions Bill without Conservative opposition (aishwarya); 3. the loss of a boat and grounding of a ship, (lipi - more shipwrecks), and the storm & railway accidents in Germany (trikaldrishti); 4. the Nationalist success at Londonderry; 5. the trend of opinion about the Turkish note in Europe.

The morning began with an effective reorganisation of the trikaldrishti, but an unsuccessful attempt to bring in the strong and effective tejas & tapas disturbed the system, and brought back the unavailing struggle of false tapas to harmonise itself with knowledge & peace; the result was a return of the contradiction of samata, shanti, sukha & prasada, which although unable to possess the system, was able to overcome its outer activity by recurrent touches giving an impression of continuity. As usual, the contrariety started with impatience of asiddhi and was enforced by impatience of asatya. The result of the struggle has been to establish the satya tapas in knowledge; formerly, perfect trikaldrishti was only possible on condition of entire passivity, of a purely inert reception of true suggestions confirmed by the event or sanctioned by the illumination. The movement to introduce an active knowledge has hitherto had a chequered success and, if pushed too far, led always to false tapas and disturbance of truth and peace; but now the active knowledge has asserted its right to conjoint action with passive perception of the data. The elements of a well-organised trikaldrishti are, therefore, all of them present and the organisation will now be finally proceeded with and effected. In this organisation all the elements of error, which have so long troubled the intellect and the faith, will find their justification, for all of them are now revealed as essentially true processes of knowledge which only lead to error because their results are misunderstood by the stumbling and groping faculty of discrimination dignified with the name of reason. The tamasic trikaldrishti, the tejasic volitional, the speculative, the inferential have all their place and portion in intuitive and revelatory knowledge. At the same time satya tapas is being finally established, not in the sense of being finally effective, but in the sense of being either (1) immediately effective or (2) ultimately effective or (3) effective of a force or tendency intended ultimately to modify the present type of action or nature. Thus the sense of failure, error and misuse of energy which used to discourage the Chandibhava and bring back the merely calm or the discouraged passivity, now disappears in its causes and the basic elements of the bhava may

2-го.

Телеграммы сегодня содержат несколько исполнений айшварьи & трикалдришти: 1. назначение Иззет Паши Главнокомандующим (липи); 2. прохождение Профсоюзного Билля без Консервативной оппозиции (айшварья); 3. потеря лодки и посадка на мель корабля (липи - больше кораблекрушений), и шторм & железнодорожные аварии в Германии (трикалдришти); 4. Националистический успех в Лондондерри; 5. тренд мнений о турецкой ноте в Европе.

Утро началось с эффективной реорганизации трикалдришти, но неудачная попытка привнести сильный и эффективный теджас & тапас нарушила систему и привела к бесполезной борьбе ложного тапаса за то, чтобы гармонизировать себя со знанием & миром; результатом было возвращение противоречий саматы, шанти, сукхи & прасады, которые, хотя были неспособны владеть системой, смогли преодолеть её внешнюю активность повторяющимися прикасаниями, создающими впечатление непрерывности. Как обычно, противоречие началось с нетерпимости по отношению к асидхам и было усилено нетерпимостью к асатье. Результатом борьбы стало установление сатья тапаса в знании; раньше совершенное трикалдришти было возможно лишь при условии полной пассивности, чисто инертного приёма истинных предложений, подтверждённых событиями или санкционированных освещением. Движение к тому, чтобы ввести активное знание, до сих пор имело перемежающийся успех и, если проталкивалось слишком далеко, приводило всегда к ложному тапасу и нарушению истины и мира; но теперь активное знание утвердило его право на совместное действие с пассивным восприятием данных. Все элементы хорошо организованного трикалдришти, следовательно, присутствуют, и организация теперь будет, наконец, продолжена и осуществлена. В этой организации все элементы ошибок, которые так долго беспокоили интеллект и веру, найдут их оправдание, поскольку все они сейчас раскрываются, как сущностно истинные процессы знания, но приводящие к ошибкам, потому что их результаты неправильно понимаются спотыкающейся и движущейся наощупь способностью различения, удостоенной названия разума. Тамасическое трикалдришти, теджасическое волевое, спекулятивное, дедуктивное - все имеют их место и долю интуитивного и откровенного знания. В то же время сатья тапас окончательно устанавливается, не в смысле окончательной эффективности, а в том, что он будет либо (1) немедленно эффективным, либо (2) в конечном итоге эффективным, либо

be considered well-established, ie sauryam ugrata and yuddhalipsa and even daya ishwarabhavah karmasamarthyam, although not perfect & all-embracing are at least in established action. The sraddha alone is still deficient and liable, even in some of its efficient parts, to be discouraged.

A fresh siddhi today is the finality of the Krishna-Kali relation in the personality; the personal activity of the Purushottam; the personal script; the personal vani; the personal guidance. The period of intermittent manifestation of guidance passed some time ago, its remnants are now deleted; only the remnants of the indirect guidance remain and these too are to be rapidly deleted, for the indirect guidance itself ceases from today. It has long been only a subordinate part of the guiding activity, always tending to be overruled or dominated in its suggestions, impulses and utterances.

The programme given today (in the morning) and already partly fulfilled, runs: -

- 1 Ananda, increase and sovereignty of all states and all times
2. Trikaldrishti, not yet perfectly arranged, but efficiently organised.
3. Power extended and confirmed.
4. Rupa, lipi, samadhi active and growing.
5. Health emergent again in assimilation and in chakra
6. Saundarya still growing slowly.
7. Fresh proofs of karmasiddhi.

The united action of tapas & trikaldrishti (formerly detrimental to each other) is now established in its harmony, although survivals of the past discord persist. The lipi, a little hampered recently, has recovered its profuse action and easy self-revelation of significance. In the kamananda a double sanyama is developing &, indeed, already active by which a part of the manas activity has detached itself to attend to the sensation of the ananda while the main energy is

(3) эффективным из-за силы или тенденции, предназначенной в конечном итоге модифицировать существующий тип действия или природы. Таким образом, ощущение неудачи, ошибки и неправильного употребления энергии, которое использовалось, чтобы препятствовать Чандибхаве и возвращать простое спокойствие или обескураженную пассивность, теперь исчезает *[вместе]* с его причинами, и основные элементы бхавы можно считать твёрдо установленными, т.е. саурьям уграта и юддхалипса, и даже давая ишварабхавах кармасамартхьям, хотя и не совершенные & не всеобъемлющие, находятся, по крайней мере, в установленном действии. Лишь шраддха ещё недостаточна и подвержена, даже в некоторых из её эффективных частей, разочарованию.

Новая сиддхи сегодня - окончательность Кришна-Кали отношения в персональности; персональная активность Пурушоттамы; персональный скрипт; персональный вани; персональное руководство. Период прерывистого проявления руководства прошёл некоторое время назад, его остатки теперь удалены; лишь остатки косвенного руководства остаются, и они тоже должны быть быстро удалены, поскольку само косвенное руководство исчезает с сегодняшнего дня. Оно уже давно является лишь подчинённой частью руководящей активности, всегда имеющей тенденцию отвергаться или подавляться в её предложениях, импульсах и высказываниях.

Программа, данная сегодня (утром) и уже частично выполненная, работает: -

1. Ананда, возрастающая и суверенная во всех состояниях и в любое время.
2. Трикалдришти, ещё несовершенно расположенное, но эффективно организованное.
3. Сила расширена и подтверждена.
4. Рупа, липи, самадхи активны и растут.
5. Здоровье появляется вновь в ассимиляции и в чакре.
6. Саундарья всё ещё растёт медленно.
7. Новые доказательства кармасиддх.

Объединённое действие тапаса & трикалдришти (раньше вредных друг для друга) теперь установлено в его гармонии, хотя остатки прошлых разногласий *[ещё]* сохраняются. Липи, немного затруднённое недавно, возвратило его обильное действие и лёгкое само-раскрытие значения. В камананде двойная саньяма развивается & в действительности уже активна, при которой часть манас активности отделяет себя, чтобы

otherwise concerned. By this movement, which has yet to be perfected, the ananda has been enabled not only to possess, but to become sovereign of the body in both the states of physical activity and of mental abstraction; once this sovereignty is well established and emphasised, only the states of sleep and samadhi remain to be mastered. The state of samadhi is already open to the ananda, but its entrance there is still exceptional.

(Feb 3)

In accordance with the programme Ananda has taken sovereign possession of all states and has been continuous yesterday from the morning when it commenced, throughout the day, prevailed over several attempts to expel it in the evening, the time when it has usually declined, persisted throughout the night every time that the sleep was interrupted, recurred & held the body constantly in moments of samadhi and was often present in sleep. The only defect of the continuity was interruption by sleep and unevenness, - failure of continuous intensity; for twice in the evening it became almost implicit and in sleep it became involved in apparent cessation. Rupa and lipi were both active, & rupa commenced extending its range of stable developed images; the greatest progress, however, was in samadhi which finally triumphed and produced great, complex and continuous images and incidents in profusion, taking possession of dream, which is now passing into swapna-samadhi. Present association hardly occurred at all in a crowded succession of dreams and even present ego, though not entirely absent, became a practically negligible quantity. Only a slight tendency to inconstancy and rapid transition, not amounting to incoherency, marred this rapidly effected perfection. For the first time, the vision of the book with freely legible passages and sentences, became frequent and, if not yet fixedly stable, yet sufficiently stable in its rapid self revelation for whole sentences & even several sentences at a time to be simultaneously read and understood. Ahaituka raudrananda also commenced to manifest more freely & continuously. Trikaldrishti and Power are active in their organised movement. Proofs of karmasiddhi were given, especially the arrival of money in the full sum willed & more than had been probable or expected. There were slight indications of the emergent health and the elimination of positive asaundarya; here alone the fulfilment was meagre and unconvincing.

сопровождать ощущение ананды, в то время как главная энергия занята всем остальным. При этом движении, которое ещё должно быть усовершенствовано, ананда допускается не только обладать, но и стать повелительницей тела в обоих состояниях - физической активности и ментальной абстракции; как только этот суверенитет будет твёрдо установлен и подчёркнут, останется овладеть лишь состояниями сна и самадхи. Состояние самадхи уже открыто для ананды, но её вхождение туда - всё ещё исключение.

(3 февраля)

В соответствии с программой Ананда приняла суверенное владение всеми состояниями и была непрерывной вчера с утра, когда она началась, в течение всего дня, преобладала над несколькими попытками удалить её вечером, в то время, когда она обычно уменьшалась, сохранялась в течение ночи всякий раз, когда прерывался сон, повторялась & удерживала тело постоянно в моменты самадхи и часто присутствовала во сне. Дефектами непрерывности были лишь прерывание сном и неравномерность - неспособность к непрерывной интенсивности; дважды в течение вечера она [Ананда -- прим. перев.] стала почти неявной, и во сне она стала вовлечённой при кажущемся прекращении. И рупа, и липи были активны, & рупа начала расширять её диапазон стабильных развитых изображений; наибольший прогресс, однако, был в самадхи, который, наконец, восторжествовал и производил большие, сложные и непрерывные изображения и инциденты в изобилии, принял владение сновидением, которое теперь переходит в свапна-самадхи. Нынешние ассоциации едва ли вообще встречались в переполненной последовательности сновидений, и даже существующее эго, хотя не полностью отсутствовало, стало практически незначительным по величине. Лишь небольшая тенденция к непостоянству и быстрым переходам, не составляющая непоследовательности, искажала это быстро осуществлённое совершенство. Впервые видение книги со свободно разборчивыми отрывками и предложениями стало частым и, если ещё не фиксированно стабильным, то всё же достаточно стабильным в его быстром само-откровении целых предложений & даже нескольких предложений за один раз, чтобы можно было их одновременно читать и понимать. Ахайтука рудрананда также начала проявляться более свободно & непрерывно. Трикалдришти и Сила активны в их организованном движении. Доказательства кармасиддх были даны, особенно поступление денег в полной желаемой сумме & больше, чем было вероятно или ожидалось. Были небольшие признаки появляющегося здоровья и

3d

Today's first movement has been the development of the authoritative direct guidance of the Master of the Yoga imposing itself on the mind even when there are no data for sraddha and, parallel with this movement, a strengthening of the pure revelatory movement, - independent of data, probability or actual fulfilment,- of the trikaldrishti and its materials, lipi, prakamya-vyapti and rupa. The purnabrahmadrishti has also been powerfully strengthened and is extruding the old outlook of mere Avidya. Otherwise the morning has been occupied chiefly with the removal of the remnants of certain old activities, eg, expectation, mental insistence, distrust etc. The process is not yet complete.

The rest of the day was occupied with action on the same lines and the removal of expectation & mental insistence was thoroughly tested; the latter has disappeared and is replaced by dhriti and tejas; expectation is inactive, but is not replaced yet by a settled faith, owing to the apparent contradiction given by events to some statements of the Vani which has revived the tendency of distrust. This distrust, however, can only hold its own in details and recur as a doubt with regard to saundarya and Adeshasiddhi. It does not any longer question the Yogasiddhi, but is only doubtful about its immediate incidents or its promised increase of rapidity. In any case samata seems to have been, at last, perfectly established. If so, it is the first fulfilment of the character predicted for the month of February,- a period of *perfect completion* and faultless organisation. This perfection of samata is subject, however, to an uneven distribution of tejas in the reception of impacts; but a superficial unevenness of ananda is apparently the intention of the siddhi; it is, therefore, not a defect of samata, but, so far as discomfort enters into the lower levels of the unevenly distributed tejas, a defect of shakti which concerns the second chatusthaya - a defect, practically, of bhogasamarthya. Sahitya was resumed in the afternoon, (the Soul in Art).

The struggle over the health still continues and for the last two evenings there has been feverish heat in the system and a limitation of the pranic energy; utthapana has been practically discontinued. The attempt to establish force in the chakra has failed. On the other hand, there has been no success in the

устранение позитивной асаундарьи; здесь лишь исполнение было скудным и неубедительным.

3-го

Сегодняшним первым движением было развитие авторитетного прямого руководства Мастера Йоги, налагающее себя на ум, даже когда нет данных для шраддхи, и, параллельно с этим движением, укрепление чистого движения откровения, - независимого от данных, вероятности или фактического выполнения, - в трикалдришти и его материалах, в липи, пракамья-вьяпти и рупе. Пурнабрахмадришти также сильно укрепилось и вытесняет старый взгляд простой Авидьи. В остальном утро было занято главным образом удалением остатков некоторых старых активностей, напр., ожидания, ментальной настойчивости, недоверия и т.д. Процесс ещё не завершён.

Остаток дня был занят действием в тех же направлениях, и удаление ожидания & ментальной настойчивости тщательно тестировалось; последняя исчезла и заменена дхрити и теджасом; ожидание неактивно, но ещё не заменено установившейся верой из-за очевидного противоречия, возникшего из-за событий, с некоторыми заявлениями Вани, которое возродило тенденцию к недоверию. Это недоверие, однако, может удерживаться лишь в деталях и повторяться, как сомнение, в отношении саундарьи и Адешасиддх. Оно уже не задаёт каких-либо вопросов о Йогасиддхах, но лишь наполнено сомнением в их непосредственных инцидентах или в обещанном увеличении скорости. В любом случае самата, похоже, была наконец, совершенно установлена. Если так, то это первое выполнение характера, предсказанного на февраль, - период *совершенного завершения* и безупречной организации. Это совершенство саматы подвержено, однако, неравному распределению теджаса при принятии воздействий; но поверхностная неравномерность ананды - очевидно, намерение сиддхи; это, следовательно, не дефект саматы, но, насколько дискомфорт входит в низшие уровни неровно распределённого теджаса, настолько это дефект шакти, который относится ко второй чатуштайе - практически это дефект бхогасамартхьи. Сахитья была возобновлена во второй половине дня (Душа в Искусстве).

Борьба за здоровье ещё продолжается, и в течение последних двух вечеров был лихорадочный жар в системе и ограничение пранической энергии; уттхапана была практически прекращена. Попытка установить силу в

endeavours of the enemy to reintroduce eruption or the affections of cold. Kamananda showed at times an increased intensity working on the body rather than seated in it, but at others was dull and even implicit. Rupa progresses with the old slowness; samadhi did not increase, nor lipi grow in richness. Trikaldrishti & power continued to work accurately; but without intensity or inspiration, & only in details. The day's programme was not fulfilled in the sthula.

4<sup>th</sup>

Telegrams - The Karachi bomb is now denounced as an informer's hoax; naturally, it is not admitted to be an unsuccessful police fraud. Curiously enough, the prakamya which two days before the find suggested the existence of a plot against Lord Sydenham, still persists, though in a vaguer form. A farther case of marine accident reported today.

Lipi - eighth - suggesting Saturday Feb 8th as a decisive day, both for the yogasiddhi and for the karmasiddhi. Some decisive action or news in the Balkans is also suggested, as well as something in the matter of equipment. Today, Tuesday, has already been given as decisive for the immediate movement of the Yoga.

The second chatusthaya is now being arranged by the harmony of the dasya, tejas and general sraddha, (tapas, tejas, prakasha), but the uncertainty of the trikaldrishti continues and prevents assured sraddha in details of time, place & circumstance.

Strong persistence of fever, mainly in the sukshmadeha, but with fluctuating effects on the sthula, was the principal feature of the day. No change was made as to food, bathing etc, nor was physical exertion altogether suspended. The assimilative process continued in spite of the sanskaras that attempted to destroy it. Attempts were made to restore the old symptomatic affections under cover of the fever, but hitherto they have failed. Neither could any impression be produced on the clear working of the brain nor was literary work prevented. The general sraddha & tejas stood firm and continued to grow in spite of the adverse experience. The activity of the vijnana and the utthapana chiefly suffered. Trikaldrishti was strongly obscured although it continued to act along with aishwarya in ordinary details. Ananda is not affected; there is ananda in the sensations of the fever. Samata is perfect.

чакре была неудачной. С другой стороны, не было успеха и в попытках врага повторно ввести сыпь или признаки простуды. Камананда показывала время от времени возросшую интенсивность, скорее, работая над телом, чем располагаясь в нём, но в остальном была тусклой и даже неясной. Рупа прогрессирует со старой медлительностью; ни самадхи не возрастает, ни липи не прирастает в богатстве. Трикалдришти & сила продолжали работать точно; но без интенсивности или вдохновения, & лишь в деталях. Программа дня не была выполнена в стхуле.

4-го

Телеграммы - бомба в Карачи теперь разоблачена, как обман от информатора; естественно, это не признаётся неудачным полицейским мошенничеством. Достаточно странно, что пракамья, которая за два дня до находки предполагала существование заговора против лорда Сиденхэма, ещё сохраняется, хотя в более смутной форме. Сегодня сообщено ещё об одном случае морской аварии.

Липи - восьмое - предлагает субботу 8-го февраля как решающий день и для йогасиддх, и для кармасиддх. Некоторые решительные действия или новости на Балканах также предполагаются, как и нечто в вопросе обеспечения. Сегодняшний день, вторник, уже был дан, как решающий для непосредственного движения Йоги.

Вторая чатуштайя теперь организуется гармонией дасьи, теджаса и общей шраддхи (тапас, теджас, пракаша), но неуверенность в трикалдришти продолжается и предотвращает гарантированную шраддху в детали времени, места & обстоятельств.

Сильное упорство лихорадки, главным образом в сукшмадехе, но с колеблющимися эффектами на стхулу, было главной особенностью дня. Не было изменений относительно еды, купания и т.д., ни физическое проявление в целом не приостанавливалось. Ассимилирующий процесс продолжался, несмотря на сансары, которые пытались его разрушить. Были предприняты попытки восстановить старые симптоматические влияния под прикрытием лихорадки, но до сих пор они были неудачны. Ни какого-либо впечатления не могло быть произведено на ясную работу мозга, ни литературная работа не была предотвращена. Общая шраддха & теджас стояли твёрдо и продолжали расти, несмотря на неблагоприятный опыт. Активность виджняны и утхханы главным образом пострадали. Трикалдришти было сильно затемнено, хотя продолжало действовать

<p>Kamananda got rid of the tendency to fall into the implicit state. It subsides now at its lowest to a subdued ananda bordering on the implicit, but usually well manifest out of which the normal intensity emerges. Samadhi is now well established in variety, frequency and brief continued activity of scenes and images. Communication with the manasic world in the jagrat is now occurring; formerly there was drishti only of the pranajagat and the subtle Bhu.</p> <p>Feb 5th.</p> <p>Another shipwreck; the resumption of hostilities in the Balkans; the insufficient pressure of the Powers on the belligerents; the attitude of the Porte; the Roumano-Bulgarian tension continued; the police notification to the inhabitants of Delhi, are all indicative today either of successful aishwarya or correct trikaldrishti.</p> <p>(6th Feb)</p> <p>Another day of strong attack, but the health succeeded in expelling the impure heat in the system; during the night the attack succeeded in impressing itself on the throat in a sensation, never quite determinate, but often strong, of sore throat; this was thrown off; returned in the morning of the 6th, was thrown off again, although dahi was freely eaten; but the remnants still persist in returning. It has become perfectly clear that all these are false illness, formulated in symptom and not in root in the sukshma body and thence pressed upon the sthula; but it is also clear that the sthula body is still insecure against these attacks. Always, the movement is to repeat the last fragments of the last ailments that were left unexpelled when the final movement of the siddhi began. Always, therefore, it is an attempt to keep in activity the almost dead physical sanskaras, the grooves of imperfect movement to which the body was finally accustomed.</p> <p>Feb 6th. Thursday.</p> <p>These two days have been of an old type long discontinued, in which the siddhi has been suspended almost entirely in all its imperfect parts and only those allowed to progress in which the attack could make no impression. In the present instance, it is the samata shanti sukha prasada which have stood a</p>	<p>наряду с айшварьей в обычных деталях. Ананда не затронута; есть ананда в ощущениях лихорадки. Самата совершенна.</p> <p>Камананда избавилась от тенденции впасть в неявное состояние. Она опускается теперь в самом низшем случае до приглушённой ананды, граничащей с неявной, но обычно вполне проявленной, из которой появляется нормальная интенсивность. Самадхи теперь твёрдо установлен в разнообразии, частоте и кратко продолжающейся активности сцен и изображений. Коммуникация с манасическим миром в джаграте теперь происходит; прежде было дришти лишь пранаджагата и тонкого Бху.</p> <p>5-го февраля.</p> <p>Ещё одно кораблекрушение; возобновление военных действий на Балканах; недостаточное давление Держав на воюющие стороны; позиция Порты*; румыно-болгарская напряжённость продолжается; полицейское оповещение жителей Дели - всё указывает сегодня либо на успешную айшварью, либо на правильное трикалдришти.</p> <p>(6-го февраля)</p> <p>Ещё один день сильной атаки, но здоровье преуспело в изгнании нечистого жара из системы; в течение ночи атака была успешна в навязывании себя горлу с ощущением, никогда не определённым достаточно, но часто сильным, воспалённого горла; это было отброшено; возвратилось утром 6-го, было отброшено снова, хотя дахи был свободно съеден; но остатки ещё упорствуют в возвращении. Стало совершенно ясно, что всё это - ложная болезнь, сформулированная в симптомах, а не в корне в сукшма теле, чтобы из него давить на стхулу; но также ясно, что стхула тело ещё не защищено против этих атак. Всегда движение должно повторить последние фрагменты последних болезней, которые оставались не удалёнными, когда началось окончательное движение сиддхи. Всегда, следовательно, это попытка удержать в активности почти мёртвые физические санскары, колеи несовершенного движения, к которым тело было в конечном итоге приучено.</p> <p><i>* турецкое правительство - прим. перев.</i></p> <p>6-го февраля. Четверг.</p> <p>Эти два дня были старого типа, давно прекратившегося, в котором сиддхи</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

continued and violent test and emerged, as far as can be seen, entirely perfected. Shadows have fallen on the last two without being able to [affect]<sup>1</sup> them substantially. Tejas of the nature of dhairyam and tapas of the Mahasaraswati type have also remained unaffected; there has been no sinking back into tamasic udasinata, although movements in that direction were attempted. Sraddha in the eventual Yoga-siddhi has remained substantially unaffected, in spite of shadows, except that strong doubts have assailed the faith in the saundarya, the one member of the four chatusthayas for which there is as yet very meagre justification. On the other hand the Mahakali tapas has sunk into inactivity, after one strong battle in which it prevailed temporarily over the strongest resistance to the aishwarya. The vijnana siddhi has been pale and fitful; physical siddhi heavily attacked and for the most part interrupted, even the kamananda sinking back into the implicit state from which the others fluctuatingly manifested. Sraddha in the adeshasiddhi and the rapidity of the yogasiddhi sank to the lowest terms now possible to the general faith.

7th Friday -

Today the mists have begun to clear and show an advance,- principally, towards the final removal of the false tejas & tamas in the knowledge which though expelled from the system still besiege it from the environment and occupy the outgoing and incoming paths of the thought perception. If the mind can be got to reject these false visitors, then there is a source of knowledge independent of all data which gives automatically the truth. That which learns from data, is also misled by data; this wrong suggestion of data has been for some time the besetting obstacle to the completion of the trikaldrishti & jnana, the strong refuge of outgoing error. The Personality of the Master is now occupying the life in place of the more general personality of the Saguna Brahman. It is no longer Ishwara or Bhagawan only, but Srikrishna-Narayana. At present, however, it is only in the personal relations with the Master of the Yoga that the substitution has been established..

During the rest of the day, the parts of the Yoga which had been clouded, reemerged in full strength, with the exception of Rupa and Samadhi which did not yet manifest their full former strength. There are signs, however, in the swapna and jagrat samadhi of a more perfect manifestation approaching.

были приостановлены почти полностью во всех их несовершенных частях, и лишь те допускались до прогресса, на которые атака не могла произвести впечатления. В данном случае это самата шанти сукха прасада, которые выдержали длительный и яростный тест и проявились, насколько можно было видеть, полностью совершенными. Тени упали на последние две, не будучи способными повлиять на них существенно. Теджас природы дхаирьяма и тапас Махасарасвати типа также оставались незатронутыми; не было погружения в тамасическую удашинату, хотя движения в этом направлении предпринимались. Шраддха в окончательные Йога-сиддхи осталась сущностно незатронутой, несмотря на тени, за исключением того, что сильные сомнения атаковали веру в саундарью, единственный элемент из четырёх чатуштай, для которого пока ещё очень скудны основания. С другой стороны, Махакали тапас погрузился в неактивность после одной сильной битвы, в которой он возобладал временно над сильнейшим сопротивлением айшварье. Виджняна сиддхи были бледны и прерывисты; физические сиддхи сильно атакованы и большей частью прерваны, даже камананда опустилась назад в неявное состояние, из которого другие [ананды] с колебаниями проявлялись. Шраддха в адешасиддхи и в скорость йогасиддх упала до самого низшего уровня, возможного теперь для общей веры.

7 февраля Пятница

Сегодня туманы начали проясняться, и показалось продвижение - главным образом в окончательном удалении ложного теджаса & тамаса из знания, которые, хотя исключены из системы, ещё осаждают её из окружающей среды и занимают исходящие и входящие пути мыслевосприятия. Если ум сможет добиться отвержения этих ложных визитёров, в нём откроется источник знания, независимого от всех данных, который даёт автоматически истину. То, что познаётся из данных, также и вводится данными в заблуждение; это ошибочное предложение данных было в течение некоторого времени непреодолимым препятствием завершению трикалдришти & джняны, надёжным убежищем исходящей ошибки. Персональность Мастера теперь занимает жизнь вместо более общей персональности Сагуна Брахмана. Это уже не только Ишвара или Бхагаван, но Шрикришна-Нарайяна. В настоящее время, однако, замена была установлена лишь в персональных отношениях с Мастером Йоги.. В остальное время дня части Йоги, которые были омрачены,



Lipi - 8-9 27th February. 12.

8th February.

Passing of the Trades Union Bill in the Lords (Trikaldrishti & Aishwarya). Bulgarian attack in Gallipoli & Turkish retreat (Trikaldrishti, but contrary to Aishwarya). Withdrawal of charge against two accused in Wari Arms Act Case (Trikaldrishti of Inference etc)[-]

The tejas, tapas, prakasha united acted in harmony this morning so that the perfect knowledge of trikaldrishti, exemplified once before while watching the movements of the ants on the wall, reemerged and applied itself to all surrounding movements, thoughts & feelings. This was in a state of comparative passivity. When the active tejas once more emerged, there was some disturbance by the volitional suggestions, but this action was feeble and the prakasha soon readjusted itself. With regard to distant movements, etc, the old incertitude still continues.

Yesterday, another signal proof of the power of Will to alter the forms of the body, was finally proved. The left undercurve of the foot, which was at first non-existent, that side being flat, and afterwards very slight, is now deep and declared, and by a test was found to be at least three times what it had been at the last time of testing. Similar proof has been recently given in the line of the waist, but this is not yet so striking and decisive. This success, after a long and obstinate resistance, justifies sraddha, not only in the saundarya, but in the ultimate emergence of the Adesha siddhi and the equipment; the justifiable doubt is about the extent of fulfilment and the timeliness.

In the afternoon exceeding[ly] brilliant swapnasamadhi at a great depth of dream-trance repeatedly occurred; the rupas were of the fleeting kind, but stable for two or three seconds, instead of, as usual, fleeting in the moment of appearance. At night also swapna-samadhi was rich and various at a great depth and perfectly stable scenes of entire vividness were at last developed, instead of the vivid stability of shifting panorama and dim stability which were formerly the highest attainment. The fleeting still predominates over the stable, the dim or pale over the vivid; but the disproportion is decreasing[.] Organisation, also, has not progressed and dream is once more imperfectly coherent.

возобновились в полную силу, за исключением Рупы и Самадхи, которые ещё не проявили их полную прежнюю силу. Есть признаки, однако, в свапне и джаграт самадхи приближающегося более совершенного проявления.

Липи - 8-9 27-го февраля. 12.

8-го февраля.

Прохождение Билля Профсоюзов в Палате лордов (Трикалдришти & Айшварья). Болгарская атака в Галлиполи & турецкое отступление (Трикалдришти, но вопреки Айшварье). Отвод обвинения против двоих обвиняемых по Закону об оружии [in Wari Arms Act Case] (Трикалдришти Умственного вывода и т.д.).

Теджас, тапас, пракаша, объединённые, действовали в гармонии этим утром, так что совершенное знание трикалдришти, приведённое однажды в пример, когда наблюдалось движение муравьёв на стене, вновь проявилось и применило себя ко всем окружающим движениям, мыслям & чувствам. Это было в состоянии сравнительной пассивности. Когда активный теджас снова появился, было некоторое нарушение волевыми предложениями, но это действие было слабо, и пракаша вскоре подстроила себя. Что касается отдалённых движений и т.д., старая неуверенность всё ещё продолжается. Вчера было, наконец, представлено другое сигнальное доказательство силы Воли изменить формы тела. Левая кривая изгиба стопы, которая вначале не существовала, с той стороны, которая была плоской, а впоследствии с очень небольшим изгибом, теперь глубокая и явная, и при проверке было обнаружено, что она, по крайней мере, в три раза больше, чем была в прошлый раз при проверке. Подобное же доказательство недавно дано в линии талии, но оно ещё не настолько поразительное и решающее. Этот успех после долгого и упрямого сопротивления оправдывает шраддху не только в саундарью, но и в окончательное появление Адеша сиддхи и в обеспечение; оправданное сомнение касается [лишь] степени выполнения и своевременности.

Днём неоднократно происходил чрезвычайно сияющий свапнасамадхи на большой глубине транса сновидения; рупы были мимолётного вида, но стабильны в течение двух или трёх секунд вместо мимолётных на момент появления, как обычно. Ночью свапна-самадхи также был богат и разнообразен на большой глубине, и совершенно стабильные сцены полной яркости были, наконец, развиты вместо яркой стабильности

Kamananda recovered intensity and confirmed the permanent stability of the subdued ananda. From today the intensity has become as natural and sustained in standing and walking as in the sitting and recumbent positions and is hardly less in pitch; but the abstraction of the attention has still the power of suspending the intense ananda. The movement now is to a greater continuity of the intense ananda.

Trikaldrishti grows in normal perfection of detail; but the other siddhis are still busy confirming their hold on the akash. Karmasiddhi has been thoroughly confirmed today in one direction by the retirement of the Pulinda into S's karmadeha and outer swabhava; the chief obstacle in the house is therefore removed. The action of the tejas in physical pressure as a means of pushing the siddhi is removed, definitely, & everywhere the pure action of the Will on the akasha has been substituted. The second proof of the increasing saundarya is now more definite. A third is preparing, but still indefinite.

9th February.

Today is marked mainly by the continuation of the movements of the eighth; development of the Krishna Kali relation, progress of the instruments of knowledge, a more general force of the Powers, a more settled action of the rupadrishti, a finally secure and easy action in the akash of the lipi, Kamananda constant in the intense or subdued forms throughout the day and part of the night,- though in the evening almost implicit,- and more frequent & powerful in the state of samadhi, slow progress of the swapnasamadhi, the physical siddhi struggling with the remnants of asiddhi which intend to return or persist, maintenance of the karmasiddhi. Except in the lipi nothing assuredly final and definite.

10th & 11th.

Days of crisis & transition, intended chiefly for the exclusion of the remnants of false tapas in the lipsa and the full replacement of the Aniruddha bhava by the Balaram-Aniruddha in the Master of the Yoga. Kamananda now possesses the whole day in the subdued form with the intense rising out of it; it

движущейся панорамы и тусклой стабильности, которые были раньше наивысшим достижением. Мимолётное ещё преобладает над стабильным, тусклое или бледное - над ярким; но диспропорция уменьшается. Организация также не прогрессировала, и сновидение вновь было не совершенно последовательным.

Камананда возвратила интенсивность и подтвердила перманентную стабильность приглушённой ананды. С сегодняшнего дня интенсивность стала столь же естественной и устойчивой при стоянии и ходьбе, как и в положениях сидя и лёжа, и едва ли меньшей по уровню; но отвлечение внимания ещё несёт силу приостановки интенсивной ананды. Движение теперь - к большей непрерывности интенсивной ананды. Трикалдришти растёт в нормальном совершенстве деталей; но другие сиддхис ещё заняты подтверждением их удержания в акаше. Кармасиддхи были полностью подтверждены сегодня в одном направлении уходом Пулинды из кармадехи С. и внешней свабхавы; поэтому главное препятствие в доме удалено. Действие тежаса в виде физического давления, как средства для подталкивания сиддх удаляется, несомненно, & во всём чистым действием Воли на акашу заменяется. Второе доказательство возрастания саундарьи теперь более отчётливо. Третье готовится, но пока неявно.

9-го февраля.

Сегодняшний день отмечен главным образом продолжением движений восьмого; развитием Кришна Кали отношения, прогрессом инструментов знания, более общей силой Могуществ, более организованным действием рупадришти, наконец, надёжным и лёгким действием в акаше липи. Камананда постоянна в интенсивных или приглушённых формах в течение дня и части ночи, - хотя вечером почти скрыта, - и более часта & мощна в состоянии самадхи, медленный прогресс свапнасамадхи, физические сиддхи борются с остатками асиддх, которые намереваются возвращаться или упорствовать, поддержание кармасиддх. Кроме как в липи, ничего бесспорно окончательного и определённого.

10-го & 11-го.

Дни кризиса & перехода, предназначенные в основном для исключения остатков ложного тапаса в липсе и полного замещения Анируддха бхавы

is discontinued at night.

12th February. Wednesday.

The Balaram-Aniruddha Bhava suffused with Pradyumna and based on concealed Maheshwara now governs the Yoga; but in the Prakriti, the Maheshwara bhava is not yet concealed. In neither is there as yet a very powerful energy of the Balarama or Mahakali bhava. The vijnana has recovered its elasticity, the knowledge & sight of the sukshma world is increasing and the kamananda grows in intensity.

This movement continued throughout the day, ceased in the evening. The movement is towards the purification of error out of the trikaldrishti & aishwarya and dream, incoherence & insufficiency out of the samadhi. But the resistance in the akasha is still strong enough to prevent an unhampered rapidity of improvement. Health improves & grows stronger, yet the abnormal symptomatic affections, which have no longer any coherence or raison d'etre, still recur or cling. Adhogati is persistent & prevents the established utthapana from frequently manifesting. Saundarya is still limited to its one or two imperfect details. Karmasiddhi develops, but slowly & against a considerable obstruction.

13th February. Thursday.

A day of uncertain development. Swapna samadhi is slowly becoming more purposeful and developing a better organisation.

14th February. Friday.

Trikaldrishti improved and became normally free from the old sources of error except in matters of exact detail. Health strongly attacked.

15th February. Saturday.  
[No entry]

Баларам-Анируддхой в Мастере Йоги. Камананда теперь владеет днём целиком в приглушённой форме с интенсивным поднятием из неё; она прекращается ночью.

12-го февраля. Среда.

Баларам-Анируддха Бхава, залитая Прадиумной и основанная на скрытом Махешваре [Maheshwara], теперь правит Йогой; но в Праkritи Махешвара бхава ещё не скрыта. Ни в одном из них пока нет очень мощной энергии Баларама или Махакали бхавы. Виджняна восстановила её эластичность, знание & видение сукшма мира возрастают, и камананда растёт в интенсивности.

Это движение, продолжавшееся в течение дня, прекратилось вечером. Движение направлено к удалению ошибок из трикалдришти & айшварьи и сновидения, непоследовательности & ограниченности из самадхи. Но сопротивление в акаше ещё сильно достаточно, чтобы предотвращать незатруднённую скорость развития. Здоровье улучшается & становится крепче, но аномальные симптоматические влияния, уже не имеющие ни последовательности, ни raison d'etre, ещё возвращаются или цепляются. Адхогати упряма & предотвращает частое проявление установленной утхпаны. Саундарья ещё ограничена несколькими несовершенными деталями. Кармасиддхи развивается, но медленно & против значительного препятствия.

13-го февраля. Четверг.

День неуверенного развития. Свапна самадхи медленно становится более целенаправленным и развивает лучшую организацию.

14-го февраля. Пятница.

Трикалдришти улучшился и стал нормально свободен от старых источников ошибок, кроме как в вопросах точных деталей. Здоровье сильно атаковано.

15-го февраля. Суббота.

[Нет записи]

Record of Yoga -  
April.

There has been a gap of nearly two months in the record due to an attack of pronounced asiddhi, which lasted from the middle of February till late in March and seemed to reverse much that had already been accomplished and recorded. The asiddhi was mostly physical in its nature, but [accompanied]<sup>1</sup> also with entire interruption and partial reversal in some of the other siddhis, a general tamasic prostration and ill-health. The one positive result has been to confirm the removal of rajasic tejas in all but a feeble shadow of its old material tendencies.

April 1st

The first chatusthaya is now beyond the danger of successful attack except in the positive samata; a few touches of asamata & ashanti come occasionally, but soon die away. The second chatusthaya is feeble and ill-organised owing to the trivial nature of the siddhi and the failure of everything which would strikingly prove the Adesha. There is a general action of the vijnana, but it is not yet extricated from falsehood and uncertainty, so that all that can be done is to watch results & see whether the perception is a truth or a misapplication. Rupadrishti is of the feeblest & samadhi fails to advance. Physical siddhi is only fragmentary & its progress successfully resisted. The sixth chatusthaya is present, but only when the attention is attracted to the Brahman. The fifth chatusthaya is also fragmentary and mingled with ill-success.

There has been a great activity of the poetical power which has acquired rapidity accompanied with forceful & effective inspiration, but not always with inevitable & illuminating inspiration. The attempt is now to maintain the invariability of the illuminated & inspired inevitability without diminishing the rapidity. This is in epic poetry[.] The foundations of a rapid & sure inevitability are being laid in other literary powers. Equipment (bare) for three months has been effected.

The two great disappointments of the aishwarya have been the fall of Janina & Adrianople & the outrages in Bengal; the aishwarya has failed to avoid these disasters. In Albania the line of the Aishwarya has been followed, but not in every respect, eg Djakov[ic]a seems to be lost to Albania. The continued frequency of great calamities confirms the trikaldrishti. In small

Запись Йоги -  
Апрель.

Был перерыв почти в два месяца в записи вследствие атаки выраженных асиддх, которая длилась с середины февраля до конца марта и, похоже, реверсировала многое, что уже было достигнуто и записано. Асиддхи были главным образом физическими по их природе, но сопровождалась также полным прерыванием и частичной реверсией в некоторых других сиддхах, общей тамасической прострацией и плохим здоровьем. Единственный позитивный результат был в подтверждении удаления раджасического теждаса из всех [сиддх], кроме лёгкой тени его старых материальных тенденций.

1-го апреля

Первая чатуштайя теперь за пределами опасности успешных атак, кроме позитивной саматы; некоторые прикосновения асаматы & ашанти приходят иногда, но вскоре замирают. Вторая чатуштайя слаба и плохо организована вследствие тривиальной природы сиддх и неудачи всего, что наглядно доказывало бы Адешу. Есть общее действие виджняны, но оно ещё не освободилось от лжи и неуверенности, так что всё, что может быть сделано - это наблюдение результатов & различение - является ли восприятие истиной или ошибочным приложением. Рупадришти самое слабое, & самадхи неудачен в продвижении. Физические сиддхи лишь фрагментарны, & их прогресс успешно препятствуется. Шестая чатуштайя присутствует, но лишь когда внимание занято Брахманом. Пятая чатуштайя также фрагментарна и смешана с неуспехом.

Была большая активность поэтической силы, которая приобрела скорость, сопровождаемую мощным & эффективным вдохновением, но не всегда неизбежным & освещённым вдохновением. Попытка теперь в том, чтобы удерживать неизменность освещённой & вдохновенной неизбежности без уменьшения скорости. Это есть в эпической поэзии. Основы быстрой & уверенной неизбежности закладываются и в других литературных способностях. Обеспечение (скудное) на три месяца было доставлено.

Двумя большими разочарованиями от айшварьи были падение Джанины & Адрианополя & бесчинства в Бенгалии; айшварья потерпела неудачу в попытке избежать этих бедствий. В Албании линия Айшварьи соблюдалась, но не во всех отношениях, напр., Дзяковица, похоже, потеряна для Албании. Продолжающаяся частота больших бедствий

matters trikaldrishti is now very usually correct, but limited in its range. Time, place & order of circumstance, oftener right than before have still the anrita tendency very pronounced. All the parts of knowledge in the third chatusthaya are in action, but they are neither perfect, vigorous, fruitful nor organised.

Power now acts frequently, but is much resisted. Effectiveness in religious & moral influence is frequent & steady, but imperfect. So political siddhi, but more in the world at large than in India.

April 12th.

After the note on the 1st the diary was discontinued owing to the uncertainties in which the siddhi was still enveloped. All that has happened in the last few days confirms the view then taken; the stage is one of partial and combated efficiency. Yet there are proofs of advance. Eg On the 8th night a swelling on the ankle & foot began, in the morning the whole of the left foot was attacked & it did not seem as if a speedy cure were possible. It was, however, indicated in the thought that it was merely an effect of impure rasa and not the disease common in these parts,<sup>2</sup> would show no improvement during the day, would begin to go on the morrow and practically be got rid of the day after, but the remnants would be left. This prediction was fulfilled to the letter. Moreover, the swelling healed exactly as the will was applied, the part most insisted on improving first, the others more slowly.

The great difficulty is the resistance in the physical akasha, first to the effective activity and, secondly, to the unmixed activity of the vijnana. If the mixture of the old intellectual activity can be got rid of, the effective vijnanamaya activity can be assured more rapidly. It is towards this end that the Power is now working. The immediate ends proposed are Brahman, Ananda external and internal, Arogya, effective Image in waking state & sleep and effective Trikaldrishti.

<sup>2</sup> *Filariasis (elephantiasis), endemic even now in Pondicherry.*

The whole activity of the Yoga is being reconstituted. The rupas of all kinds appear though fitfully & with insufficient stability & frequency, in the waking state, & insufficient stability & continuity in sleep. The Brahmadrishti is now

подтверждает трикалдришти. В небольших вопросах трикалдришти теперь сам по себе обычно правилен, но ограничен по его диапазону. Время, место & порядок обстоятельств, более часто правильные, чем раньше, всё же имеют анрита тенденцию, очень выраженную. Все части знания в третьей чатуштайе в действии, но они не являются ни совершенными, энергичными и плодотворными, ни организованными.

Сила теперь действует часто, но сильно прерывается. Эффективность в религиозном & моральном влиянии частая & устойчивая, но несовершенная. Также политические сиддхи, но больше в мире в целом, чем в Индии.

12-го апреля.

После записи 1-го дневник был прекращён из-за неопределённости, в которую сиддхи были всё ещё завёрнуты. Всё, что произошло за последние несколько дней, подтверждает представление, полученное тогда; что это одна из стадий частичной и борющейся эффективности. Всё же есть доказательства продвижения. Напр., 8-го ночью опухоль на лодыжке & стопе возникла, утром вся левая нога была атакована, & быстрое исцеление не казалось возможным. Было, однако, указано в мысли, что это был просто эффект от нечистой расы, а не болезнь\*, распространённая в этих краях, и что не будет видно улучшения в течение дня, а [опухоль] начнёт спадать на следующий день и фактически исчезнет днём позже, но следы [ещё] останутся. Это предсказание было осуществлено в письме. Более того, опухоль исцелялась точно так, как воля применялась, та часть, на которой больше настаивалось, улучшалась первой, другие медленнее. Большая трудность - это сопротивление в физической акаше, во-первых, для эффективной активности и, во-вторых, для несмешанной активности виджняны. Если бы от примеси старой интеллектуальной активности можно было избавиться, эффективная виджнянама-активность могла быть достигнута быстрее. Именно с этой целью Сила теперь работает. Непосредственные предлагаемые цели - это Брахман, Ананда, внешняя и внутренняя, Арогья, эффективное Изображение в бодрствующем состоянии & во сне и эффективное Трикалдришти.

Вся активность Йоги восстанавливается. Рупы всех видов появляются, хотя прерывисто & с недостаточной стабильностью & частотой в бодрствующем состоянии, & с недостаточной стабильностью &

complete & less frequently forgotten & never lost. Kamananda, which had almost faded out, is reviving. The resistance in all directions still continues.

19th May 1913.

The stable progress of the siddhi has been now established against the backward and downward tendencies; effects long produced fragmentarily and [in]securely are now firm and inalterable. Rapidity supervenes on the stability, but freedom from attack, superiority to resistance has yet to be effected.

The third or vijnana-chatusthaya has now been well planted in the soil of the lower kingdoms of the being. Their contradictions have still to be excluded, their defects corrected, their force strengthened and their range extended. The fourth or physical siddhi, long the subject of serious doubt, is now commenced in all its parts and in some of them appears to be firmly rooted. The third can now be left to develop; the fourth and fifth alone still present serious difficulties, admit of prolonged & sometimes effective resistance and demand some struggle.

Suggestions.

Today is the last day of the negative movements; from tomorrow pure progress commences. That change has to be prepared & completed this afternoon and evening.

*[Here a quarter of a page left blank.]*

непрерывностью во сне. Брахмадришти теперь полное & реже забывается & никогда не пропадает. Камананда, которая почти исчезла, возрождается. Сопротивление во всех направлениях ещё продолжается.

\* Филариоз (слоновость), свойственный Пондишерри даже теперь.

19-го мая 1913 года.

Стабильный прогресс сиддх теперь установлен вопреки отсталым и нисходящим тенденциям; эффекты, долгое время производимые фрагментарно и ненадёжно, теперь тверды и неизменны. Скорость следует за стабильностью, но свобода от атаки, превосходство над сопротивлением ещё должны быть достигнуты.

Третья, или виджняна-чатуштайя, теперь твёрдо посажена в почву низших царств существа. Их противоречия ещё должны быть исключены, их дефекты исправлены, их сила укреплена и их диапазон расширен.

Четвёртая, или физические сиддхи, долго подвергавшаяся серьёзным сомнениям, теперь начинается во всех её частях, и в некоторых из них, похоже, твёрдо укоренилась. Третья может теперь быть оставлена развиваться *[сама по себе]*; четвёртая и пятая одни ещё представляют серьёзные трудности, допускают длительное & иногда эффективное сопротивление и требуют некоторой борьбы.

Предложения.

Сегодня последний день негативных движений; с завтрашнего дня чистый прогресс начинается. Это изменение должно быть подготовлено & завершено сегодня днём и вечером.

*[Здесь четверть страницы оставлена пустой.]*

21st May.

As is not unusual when a suggestion of strong and swift progress is made, the fulfilment, at first apparently complete, is interrupted by as powerful an opposite movement of non-fulfilment as the state of the siddhi will permit. The principle of pure progress is the perception of the end which all apparently adverse circumstances are intended to serve and the immediate conversion of the negative into a positive movement. Successfully established till 3 pm yesterday, it was then suddenly reversed and a negative movement induced of an obstinacy and completeness such as has been absent from the siddhi since last March.. The object of the reverse was to get rid of the remnants of tejasic suggestion (asha, desire, over-stress, effort,) which still persist in the mental environment.

All the vijnana siddhis are now permanently active and effective, but with defects and limitations & subject to the continued mental activity of mixed truth & falsehood which is still successfully maintained in the mental environment by the opposing tendencies of Prakriti and successfully thrust upon the mind in the form of suggestions. The rupa & samadhi formerly deficient have now a petty but sufficient regular fertility, which can be rapidly enlarged & eventually perfected. They still lack some of their old felicities, but when these return, they will no longer be fitful, uncertainly held & willed as formerly, but natural, spontaneous and a permanent possession. The rupas are principally embarrassed by the persistence of a few dominant images which shut out the others or replace them when they attempt to manifest. Another difficulty is the resistance obstinately offered to the emergence from the prana akasha of the perfect, as distinguished from the representative images.

In the physical siddhi, Ananda is the most advanced. The vishayanandas of the senses are all perfected in type, seldom contradicted, but as yet insufficient in intensity, except in the taste, where even it is uneven. The higher mental anandas are all present (prema, chidghana, shuddha), but as yet imperfectly active. Ahaituka ananda is constant in shanti, but not yet in active santosha. The sahaituka sharira anandas are established and growing; the ahaituka manifest but infrequent. Ahaituka kamananda is alone well-established, and awakes whenever recalled, but is still too much a matter of the will and not a self-acting dharma of the body. It can manifest now in any state, jagrat or samadhistha.

21-го мая.

Как это ни необычно, когда принимается предложение сильного и быстрого прогресса, выполнение, сначала очевидно полное, прерывается столь же мощным противоположным движением невыполнения, какое допускает состояние сиддхи. Принцип чистого прогресса - восприятие цели, которой все очевидно неблагоприятные обстоятельства предназначены служить, и немедленное превращение негативного в позитивное движение. Успешно установленное до 3 pm вчера, оно было затем внезапно обращено, и негативное движение было вызвано упрямства с такой полнотой, какая отсутствовала в сиддхах с марта.. Целью обращения было избавиться от остатков теджасического предложения (аша, желание, перенапряжение, усилие), которые ещё сохраняются в ментальном окружении.

Все виджняна сиддхис теперь перманентно активны и эффективны, но с дефектами и ограничениями, & подвержены продолжающейся ментальной активности смешанных истины & лжи, которая до сих пор успешно поддерживается в ментальном окружении противостоящими тенденциями Пракрити и успешно навязывается уму в форме внушений. Рупа & самадхи, прежде недостаточные, имеют теперь мелкое, но достаточно регулярное изобилие, которое может быть быстро расширено & в конечном итоге усовершенствовано. Им ещё недостаёт некоторых из их старых удачных выражений, но когда они вернутся, они уже не будут прерывистыми, неуверенно удерживаемыми & желаемыми волей, как прежде, а естественными, спонтанными и перманентно обладаемыми. Рупы главным образом стеснены упорством нескольких доминирующих изображений, которые не допускают другие или заменяют их, когда те пытаются проявиться. Другая трудность - сопротивление, упрямо оказываемое появлению из прана акаши совершенных изображений, отличающихся от представленных.

Из физических сиддх Ананда наиболее продвинута. Вишайананды чувств все совершенны в типе, редко опровергаются, но пока недостаточны в интенсивности, кроме как во вкусе, где она [вишайананда] даже неравномерна [where even it is uneven]. Высшие ментальные ананды все присутствуют (према, чидгхана, шуддха), но пока несовершенно активны. Ахайтука ананда постоянна в шанти, но пока не в активной сантоше. Сахайтука шарира ананды установлены и растут; ахайтука проявляются, но нечасто. Ахайтука камананда одна твёрдо установлена и пробуждается

Thirst has almost disappeared, though it made an appearance for two or three days, mostly in a suppressed form; but does not now occur even in the unusual heat of this summer. Hunger makes its appearance fitfully and is never intense & seldom prolonged; it is being rapidly replaced by hungerless bhojanananda. Heat & cold are still slightly effective on the body. Pain has turned into some form of ananda except in extreme touches, eg burning by fire, blows touching the bone, etc; but here it is only the immediate contact that is painful, the after effect is always anandamaya; in some touches, eg mosquito bite the habit of discomfort still continues, but is now occasional and not a dharma of the body. Pain of events is the one asamata of mind still persisting & then only as asamata of failure; this too is occasional, largely artificial and no longer a dharma of the mind.

Arogya is troubled now only by the vicissitudes of the visrishti-visarjana which have much diminished and by the inefficiency of vajra. The solid visrishti takes place now irregularly after five days or three or more than five; it was preceded & is still accompanied or followed usually by some action of excessive tejas in the jala bhuta; but this is rapidly diminishing. Occasional trouble of vayavya or taijasa jala has been frequent, but seems now to be moving towards elimination. Jalavisrishti showed recently a tendency towards rapid diminution & even disappearance; at present it is again restored, but has no longer its former force and abundance. Touches of eruption and fragments of phlegmatism (sneezing etc) still subsist, but are effete and cannot materialise into roga.

Utthapana increases rapidly in force during this month. The arms can maintain themselves now for two hours & more without strain or reaction in the vertical position supine; for two hours & more with some but not an effective strain in the vertical position, sitting; only the horizontal position is yet unconquered. In the rest of the body the Shakti now aims at eliminating strain without excessive tapasya.

Saundarya has definitely begun, but the Will Power cannot alter the lines of the body except by a slow & tedious process & the bone still resists alteration of status; still the figure has definitely changed, & in the colour, hair,

всякий раз, когда *[о ней]* вспоминается, но *[это]* ещё слишком в большой степени вопрос воли, а не само-активная дхарма тела. Она может проявляться теперь в любом состоянии, джаграт или самадхистха. Жажда почти исчезла, хотя она появлялась на два или три дня, главным образом в подавленной форме; но теперь она не приходит даже в необычную жару этого лета. Голод появляется эпизодически и никогда не интенсивен & редко длителен; он быстро заменяется лишённой голода бходжананандой. Жара & холод ещё немного воздействуют на тело. Боль превратилась в некоторую форму ананды, кроме экстремальных прикасаний, напр., ожога огнём, ударов, затрагивающих кость, и т.д.; но здесь лишь непосредственный контакт болезненен, последующий эффект всегда - анандамая; при некоторых прикасаниях, напр., при укусе москита, привычка к дискомфорту ещё длится, но она теперь случайна, а не дхарма тела. Боль от событий - это только асамата ума, ещё сохраняющаяся, & затем *[продолжающаяся,]* лишь как асамата неудачи; это также случайно, в значительной степени искусственно и уже не является дхармой ума.

Арогья обеспокоена теперь лишь превратностями висришти-висарджаны, которая значительно уменьшилась, и неэффективностью ваджры. Твёрдое висришти имеет место теперь нерегулярно после пяти дней или трёх, или более, чем пяти; ему предшествовало & ещё сопровождает или *[за ним]* обычно следует некоторое действие чрезмерного теджаса в джала бхуте; но это быстро уменьшается. Случающаяся проблема вайавья или тайджаса джалы была частой, но, похоже, теперь движется к устранению.

Джалависришти показало недавно тенденцию к быстрому уменьшению & даже исчезновению; в настоящее время оно вновь восстановилось, но уже не имеет его прежней силы и обильности. Прикасания сыпи и фрагменты флегматизма (чихание и т.д.) ещё существуют, но слабы и не могут материализоваться в рогу.

Уттахана возрастает быстро в силе в течение этого месяца. Руки могут удерживать себя теперь в течение двух часов & более без напряжения или реакции в вертикальном положении лёжа на спине; в течение двух часов & более с некоторым, но не эффективным, напряжением в вертикальном положении сидя; лишь горизонтальное положение ещё не завоёвано. В остальных частях тела Шакти теперь стремится к устранению напряжения без чрезмерной тапаси.

Саундарья определённо началась, но Сила Воли не может изменить линии тела, кроме как медленным & утомительным процессом, & скелет ещё сопротивляется изменению статуса; и всё же фигура несомненно



feet, etc there are slight but effective alterations. Some of the signs of old age, eg grey hairs, although no longer visibly increasing, still resist ejection.

The other chatusthayas have all been commenced, but the fifth is as yet active only in slow movements and petty degrees.

Record  
[June 1913]

Trikaldrishti — }  
Aishwarya, ishita, vashita.. }  
Drishti, samadhi. } accomplished, but subject to suspension  
and imperfect in arrangement, uncertain  
also in incidence & limited in penetration and force.

Ananda -  
accomplished, but uncertain in continuity, insufficient in intensity.

Arogya -  
unaccomplished, but on the verge of accomplishment.

Utthapana  
unaccomplished, but in progress.

Saundarya,  
feebly begun.

Krishna Kali  
Accomplished, but not always nor perfectly manifest.

Karma  
Commenced, but in its infancy and much obstructed

Kama  
Embryonic.

Brahman.  
Founded in all its parts, perfect only in sarvam & part of anantam[,] easily  
obscured in Ananda, less easily in jnana, inefficient in ananta tapas

First Chatushthaya.

изменилась, & в цвете, в волосах, ногах и т.д. есть небольшие, но эффективные изменения. Некоторые из признаков старости, напр., седые волосы, хотя уже видимо не увеличиваются, всё же сопротивляются изгнанию.

Другие чатуштайи все были начаты, но пятая пока активна лишь в медленных движениях и в малых степенях.

Запись  
[Июнь 1913 года]

Трикалдришти - }  
Айшварья, ишита, вашита.. }  
Дришти, самадхи. } достигнуты, но подвержены приостановке  
и несовершенны в расположении, неуверенны также в сфере действия &  
ограничены в проникновении и силе.

=  
Ананда -  
достигнута, но неуверенна в непрерывности, недостаточна в  
интенсивности.

Арогья -  
не достигнута, но на грани достижения.

Уттахапана  
не достигнута, но в прогрессе.

Саундарья  
только начата.

=  
Кришна Кали  
Достигнуты, но проявляются ни всегда, ни совершенно.

Карма  
Начата, но находится в младенчестве и очень затруднена.

Кама  
Эмбриональна.

=  
Брахман.  
Основа во всех его частях, совершенен лишь в сарваме & части  
анантама, легко затемняется в Ананда, менее легко в джняна,

<p>Complete; subject to occasional successful attack.</p> <p>Second Chatusthaya Complete, but imperfect in sraddha, - deficient in tejas, veiled in attahasya. Liable to eclipse &amp; obscuration</p> <p>Shuddhi        incomplete in body, almost complete in vijnana. Mukti         complete, except for relics of egoism in the environment. Bhukti         complete, but easily obscured. Siddhi         imperfect in all its parts. All subject to obscuration &amp; temporary invasion by their opposites.</p> <p>June 4th 1913.</p> <p>J[une ...] to 12th [1.] The defects of the first chatusthaya to [be eliminated]<sup>1</sup> with finality - ie to be no longer recurrent. Ineffective touches may yet come. 2. The defects of the second chatusthaya to disappear by the perfection of dasya &amp; sraddha &amp; jnana (including general trikaldrishti). Invasion still possible. 3. Jnana to be finally active without obstruction or suspension in thought, trikaldrishti &amp; prakamyavyapti, but not yet perfect in range &amp; penetration 4 Aishwarya, ishita, vashita to become general, though still limited &amp; subject to breach &amp; obstruction 5. Samadhi to be delivered from obstruction, though not yet perfectly grasped. 6. Ananda to be continuous, arogya &amp; utthapana strengthened; saundarya will still be obstructed. 7. Karma &amp; kama to develop a greater &amp; less occasional power &amp; action. KrishnaKali to increase. 8. The rest to progress to a less obstructed perfection</p>	<p>неэффективен в ананта тапасе. = Первая Чатуштайя. Завершена; подвержена периодическим успешным атакам. = Вторая Чатуштайя. Завершена, но несовершенна в шраддхе, - недостаточна в теждасе, завуалирована в аттахасье. Склонна к затмению &amp; помрачению. = Шуддхи        неполна в теле, почти полна в виджняне. Мукти         полно, кроме остатков эгоизма в окружении. Бхукти         полно, но легко затемняется. Сиддхи         несовершенны во всех их частях. Все подвержены затемнению &amp; временному вторжению их противоположностей. = 4-го июня 1913 года. И[юнь ...] до 12-го 1. Дефекты первой чатуштайи должны [быть устранены]<sup>1</sup> с окончательностью - т. е. уже не повторяться. Неэффективные прикосновения могут ещё приходить. 2. Дефекты второй чатуштайи должны исчезнуть при совершенстве дасьи &amp; шраддхи &amp; джняны (включая общее трикалдришти). Вторжение ещё возможно. 3. Джняна должна стать, наконец, активной без препятствий или приостановок в мысли, трикалдришти &amp; пракамьявьяпти, но ещё не совершенной в диапазоне &amp; проникновении. 4. Айшварья, ишита, вашита должны стать всеобщими, хотя ещё ограниченными &amp; подверженными нарушениям &amp; препятствиям. 5. Самадхи должен быть освобождён от препятствия, хотя ещё несовершенно схвачен. 6. Ананда должна стать непрерывной, арогья &amp; уттахана - усилиться; саундарья будет ещё затруднена. 7. Карма &amp; кама должны развить большую &amp; менее случайную силу &amp; действие. КришнаКали должно возрасти. 8. Остальные должны прогрессировать до менее затруднённого совершенства.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>June 5th Morning</p> <p>Thought, trikaldrishti, telepathy to be cleared of their obstructions &amp; impurities. Aishwarya to spread. Samadhi to be arranged.</p> <p><sup>1</sup> MS mutilated; words within brackets partly or wholly lost and not certain.</p> <p>Ananda to increase, utthapana recommence.</p> <p>Karma.</p> <p>The daiva karma is coming to a head in the house; there; but not in other places, where it has still to be enforced. It will take another fortnight for it to come entirely to a head here &amp; there, a month for it to become sufficiently forceful outside. Daiva first, kriti next, sahitya third, kama fourth.</p> <p>June 6th.</p> <p>Thought, trikaldrishti, telepathy to be farther cleared. Aishwarya to spread &amp; strengthen. Samadhi to increase in force.</p> <p>Rupadrishti to grow in clearness &amp; stability.</p> <p>Ananda to increase. Utthapana to grow in anima.</p> <p>Karma to grow in force.</p> <p>The attempt to establish the more ugra tejas has failed, owing to error of the vani and script - the latter in the prediction of the rupadrishti, in which there was no result corresponding to the prediction -</p> <p>June 7th</p> <p>The same to continue.</p> <p>Ananda, utthapana &amp; arogya to grow.</p>	<p>=</p> <p>5-го июня</p> <p>Утро</p> <p>Мысль, трикалдришти, телепатия должны быть очищены от их препятствий &amp; нечистоты. Айшварья должна распространяться. Самадхи должен быть организован.</p> <p>Начато.</p> <p>Ананда должна возрасти, уттахана возобновиться.</p> <p>Сделано.</p> <p>Карма.</p> <p>Начато.</p> <p>Дайва карма становится во главе в доме; здесь; но не в других местах, где она ещё должна быть осуществлена. Потребуется ещё две недели на то, чтобы она стала полностью во главе здесь &amp; там, месяц на то, чтобы стать достаточно мощной вовне. Первая дайва, следующая крити, третья сахитья, четвёртая кама.</p> <p><sup>1</sup> Манускрипт повреждён; слова внутри скобок частично или полностью утрачены и не точны.</p> <p>6-го июня.</p> <p>Мысль, трикалдришти, телепатия должны далее очищаться. Айшварья должна распространиться &amp; усилиться. Самадхи должен возрасти в силе.</p> <p>Сделано.</p> <p>Рупадришти должно возрасти в ясности &amp; стабильности. Не очевидно.</p> <p>Ананда должна увеличиться. Уттахана должна возрасти в аниме.</p> <p>Сделано.</p> <p>Карма должна возрасти в силе. Не очевидно, кроме сахитьи.</p> <p>Попытка установить больший угра теджас потерпела неудачу вследствие ошибки вани и скрипта - последнего в предсказании для рупадришти, в котором не было результата, соответствующего предсказанию -</p> <p>7-го июня</p> <p>То же продолжается.</p> <p>Частично выполнено.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Karma to strengthen.</p> <p>Arogya suffered a violent break in the digestion; increased in another direction. Aishwarya now works from the centre of things &amp; when it gets hold of the object can direct its movements against resistance. Samata &amp; the general sraddha (in Yogasiddhi) are now strong &amp; resist assault, except for certain tendencies of depression under strong pressure of asiddhi. Tejas exceeding dhriti has failed to effect its footing - the power &amp; fulfilment are still insufficient, &amp; the objective pressure still too successful[ly] hostile.</p> <p>June 8th.</p> <p>Ananda &amp; utthapana to grow steadily; arogya with more resistance.</p> <p>Karma to strengthen against resistance.</p> <p>The vijnana chatusthaya to undergo a slight obscuration, before it emerges strengthened.</p> <p>Today to be especially marked by physical siddhi &amp; samadhi.</p> <p>This is programme, not prediction. If not fulfilled today, it must be fulfilled subsequently, but in this the Shakti must persist till fulfilment -</p> <p>Money to arrive in this month, beyond what is expected, in this month also all actual impediments to the kriti are to be cleared away. From the next week the wider movement is to begin - ie from the 8th to the fifteenth.</p> <p>June 9th</p> <p>Utthapana in leg, horizontal position, lying, 15 minutes (on 8th 10 &amp; before 5), anima much stronger, but sharp strain on one muscle or sinew[.] In arms, horizontal position, one hour with relief by change of position; ananima still a little heavy at shoulder &amp; near elbow (formerly 15 minutes or half an hour, though capable of hour).</p> <p>Ananda, the same, but habits of time &amp; circumstance eliminated; only habit of fluctuation &amp; discontinuity obstructs.</p>	<p>Not evident</p> <p>=</p> <p>Ананда, утथाпана &amp; арогья должны возрасти. Выполнено.</p> <p>=</p> <p>Карма должна укрепиться. Не очевидно.</p> <p>=</p> <p>Арогья перенесла сильное нарушение в пищеварении; возросла в другом направлении. Айшварья теперь работает из центра вещей &amp;, когда она захватывает объект, то может направлять его движения против сопротивления. Самата &amp; общая шраддха (в Йогасиддхи) теперь сильны &amp; сопротивляются атакам, кроме определённых тенденций к депрессии при сильном давлении асиддх. Теджас, превышающий дхрити, не смог обрести себе опору - сила &amp; выполнение ещё недостаточны, а объективное давление ещё враждебно слишком успешно.</p> <p>=</p> <p>8-го июня.</p> <p>Ананда &amp; утथाпана должны расти неуклонно; арогья с большим сопротивлением.</p> <p>=</p> <p>Карма должна укрепиться против сопротивления.</p> <p>=</p> <p>Виджняна чатуштайя должна подвергнуться небольшому затемнению, прежде чем она появится усиленной.</p> <p>=</p> <p>Сегодняшний день должен быть особенно отмечен физическими сиддхами &amp; самадхи.</p> <p>=</p> <p>Это - программа, а не предсказание. Если она не выполнится сегодня, то должна быть выполнена впоследствии, но Шакти должна упорствовать в ней до выполнения -</p> <p>Деньги должны прибыть в этом месяце, сверх того, что ожидается, в этом месяце также все фактические препятствия для критики должны быть убраны. Со следующей недели более широкое движение должно начаться - т. е. с 8-го до пятнадцатого.</p> <p>=</p> <p>9 июня</p> <p>Утथाпана ноги в горизонтальном положении лёжа, 15 минут (8-го 10 &amp; раньше 5), анима намного сильнее, но острое напряжение в одном мускуле</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Arogya gaining in k. [kamic] centre, but still resisted; troubled by artificial jalamay tejas in assimilation.</p> <p>Saundarya only in increased curling of hair &amp; apparently mukhasri. Falling of hair still profuse.</p> <p>Vijnanasiddhi obscured &amp; resisted; lipi &amp; rupa rare; swapnasamadhi progresses.</p> <p>The same programme; but this time final reemergence of thought processes &amp; perfected trikaldrishti; also lipi.</p> <p>June 10th</p> <p>Thought process reemerged, but not yet lipi or perfected trikaldrishti. Utthapana was quiescent, ananda dull, physical shakti much depressed, also arogya. In the thought of trikaldrishti, the vigour of false tejasic suggestion seems temporarily to have revived. Only the samata retains its undiminished strength.</p> <p>It is evident now that the trikaldrishti is reemergent in its more perfect form, especially in prakamyavyapti, but the determinative trikaldrishti is still uncertain and too narrow even when it acts certainly, fastening on one circumstance rather than embracing the whole.</p> <p>Today rupadrishti will reemerge &amp; move henceforward irresistibly towards perfection. The siddhis of power also recover their force from today &amp; the samadhi moves forward.</p> <p>June 11th</p> <p>A day of baffled aiswaryasiddhi &amp; mixed tejas &amp; depression of tejas &amp; sraddha. Departure of Shatrughna. Ananda tends to be continuous in manifestation, but failed at night. Rupadrishti reemerged &amp; lipi became freer. No evident progress in samadhi. The siddhis of power acted in small things with partial effectiveness, but failed in great. No definite progress of utthapana or arogya.</p> <p>June 12th</p> <p>Dasya of the body to be emphasised, sraddha &amp; tejas restored, knowledge</p>	<p>или сухожилии. Рук в горизонтальном положении - один час с облегчением сменой положения; ананима ещё немного тяжела в плече &amp; около локтя (раньше 15 минут или полчаса, хотя было возможно и час).</p> <p>Ананда -- в том же состоянии, но привычки ко времени &amp; обстоятельствам устранены; лишь привычка к колебаниям &amp; прерыванию препятствует.</p> <p>Арогья прибывает в к. [кама] центре, но ещё испытывает сопротивление; обеспокоена искусственным джаламай теджасом в ассимиляции.</p> <p>Саундарья лишь в усилившемся завивании волос &amp;, очевидно, в мукхашри. Выпадение волос ещё чрезмерно.</p> <p>Виджнянасиддхи затемнены &amp; испытывают сопротивление; липи &amp; рупа редки; свапнасамадхи прогрессирует.</p> <p>Та же программа; но на сей раз окончательное возобновление мыслительных процессов &amp; усовершенствованного трикалдришти; также липи.</p> <p>10-го июня</p> <p>Мыслительный процесс возобновился, но ещё не липи и не усовершенствованное трикалдришти. Уттхапана была неподвижна, ананда тускла, физическая шакти очень подавлена, также арогья. В мысли трикалдришти энергия ложных теджасических предложений, похоже, временно возродилась. Лишь самата сохраняет её неуменьшую силу.</p> <p>=</p> <p>Теперь очевидно, что трикалдришти возобновился в его более совершенной форме, особенно в пракамьявьяпти, но решающее трикалдришти ещё неуверенно и слишком узко, даже когда оно действует уверенно, [оно] связано, скорее, с одним обстоятельством, чем охватывает целое.</p> <p>=</p> <p>Сегодня рупадришти возродится &amp; будет продвигаться впредь непреодолимо к совершенству. Сиддхис силы также восстанавливают их действие с сегодняшнего дня, &amp; самадхи продвигается вперёд.</p> <p>11-го июня</p> <p>День расстроенной айшварьясиддхи &amp; смешанного теджаса &amp; депрессии теджаса &amp; шраддхи. Отъезд Шатругны. Ананда имеет тенденцию быть непрерывной в проявлении, но была неудачна ночью. Рупадришти возобновилось &amp; липи стало более свободным. Нет очевидного прогресса в самадхи. Сиддхис силы действовали в малых вещах с частичной</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>perfected in circumstance and samadhi with rupadrishti strengthened. Aishwarya etc to become more effective.</p> <p>Ananda to maintain its continuity, arogya &amp; utthapana to justify the promise of increase, saundarya to begin definitely its march forward.</p> <p>Karma chatusthaya to begin with greater power.</p> <p>June 13th</p> <p>As predicted, a day of relapse.</p> <p>Results.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The defects of the first chatusthaya still recur in touches, transient or [lingering],<sup>2</sup> effective for trouble, not effective for destruction of the siddhi or able to reach the centre of the being.</li> <li>2. Tejas established, but for a time almost entirely breached &amp; reduced to dhriti. Sraddha broken.</li> <li>3. Jnana etc obstructed &amp; suspended, but not entirely</li> <li>4. Aishwarya powers momentarily breached</li> <li>5 Samadhi obstructed; developing rupadrishti entirely suspended in jagrat.</li> <li>6. Ananda reduced to the matrix condition in continuity with occasional manifestation of subdued intensity.</li> <li>7. Arogya resisted &amp; strong relapse in assimilative process; utthapana slowly develops.</li> <li>8. Fifth chatusthaya suspended.</li> </ol> <p>June 14th</p> <p>Since last evening struggle of siddhi to reemerge. Strong tamas &amp; scepticism of rapidity &amp; of adeshasiddhi. Remnants of depression. Still it is apparent that behind the veil knowledge &amp; power are increasing in force. There is no such appearance with regard to samadhi. Strong physical lassitude, revival of thirst, some discomfort.</p> <p>14th to 23d</p> <p>Restoration of the siddhi by the evening.</p>	<p>эффективностью, но потерпели неудачу в больших. Нет определённого прогресса уттахпаны или арогьи.</p> <p>12-го июня</p> <p>Дасья тела должен быть подчеркнут, шраддха &amp; теджас восстановлены, знание усовершенствовано в обстоятельствах и самадхи с рупадришти усилены. Айшварья и т.п. должны стать более эффективными.</p> <p>=</p> <p>Ананда должна поддерживать её непрерывность, арогья &amp; уттахпана должны оправдать обещание возрастания, саундарья должна начать решительно её марш вперёд.</p> <p>Карма чатуштайя должна начинаться с большей силой.</p> <p>=</p> <p>13-го июня</p> <p>Как предсказывалось, это день рецидива.</p> <p>Результаты.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Дефекты первой чатуштайи ещё возвращаются в прикасаниях, преходящих или затянувшихся, эффективных для затруднения, не эффективных для разрушения сиддх и не способных достичь центра существа.</li> <li>2. Теджас установлен, но на какое-то время почти полностью нарушен &amp; уменьшен до дхрити. Шраддха сломлена.</li> <li>3. Джняна и т.д. затруднена &amp; приостановлена, но не полностью.</li> <li>4. Айшварья силы кратковременно нарушены.</li> <li>5. Самадхи затруднён; развивающееся рупадришти полностью приостановлено в джаграте.</li> <li>6. Ананда уменьшена до матричного состояния в непрерывности со случайным проявлением приглушённой интенсивности.</li> <li>7. Арогья испытывает сопротивление &amp; сильный рецидив в процессе ассимиляции; уттахпана медленно развивается.</li> <li>8. Пятая чатуштайя приостановлена.</li> </ol> <p>=</p> <p>14-го июня</p> <p>Начиная с последнего вечера, борьба сиддх возобновилась. Сильный тамас &amp; скептицизм в отношении скорости &amp; адешасиддх. Остатки депрессии. Тем не менее, очевидно, что за завесой знание &amp; могущество возрастают в</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Tejas, jnana, shakti to be perfected. (Partly fulfilled)</p> <p>Samadhi to be cured of its defects. d[itt]o</p> <p>Completion of secondary utthapana in type; continuity with intensity of ananda; new phase of arogya. d[itt]o</p> <p>Saundarya to make its first strong progress. d[itt]o</p> <p>Fifth &amp; sixth chatusthayas to be prepared in perfection. d[itt]o</p> <p>June 15th</p> <p>The siddhi partially restored after a prolonged struggle. Process since yesterday afternoon.</p> <p>Defects.</p> <p>Tejas not so strong &amp; selfconfident as before the break. Sraddha in siddhi but not in rapidity or adesha.</p> <p>Thought still besieged &amp; normal trikaldrishti yet imperfect &amp; uncertain in circumstance.</p> <p>Power sometimes perfect in force &amp; accuracy, at others resisted or baffled.</p> <p>Samadhi still confused &amp; rupadrishti ineffective.</p> <p>Ananda moving towards continuity in a greater intensity. Arogya, resisted, but growing very slowly.</p> <p>Utthapana inactive awaiting restoration of bodily energy.</p> <p>15th. 16th</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trikaldrishti &amp; aiswarya both perfect in circumstance will develop &amp; extrude gradually but rapidly the tendency to tejasic &amp; tamasic misplacement.</li> <li>2. Tejas &amp; sraddha will return.</li> <li>3. The natural vangmaya thought will resume its normal action.</li> <li>4. The tendency to rupadrishti will be strengthened, samadhi become more effective[.]</li> <li>5. Ananda will grow in intense continuity, action of utthapana reemerge, bodily energy be restored, arogya be better confirmed.</li> <li>6. The tendency to saundarya will show farther signs of strength.</li> </ol>	<p>силе. Нет такой видимости в отношении самадхи. Сильная физическая усталость, возрождение жажды, некоторый дискомфорт.</p> <p>=</p> <p>С 14-го до 23-го</p> <p>Восстановление сиддх к вечеру.</p> <p>=</p> <p>Теджас, джняна, шакти должны быть усовершенствованы. (Частично выполнено)</p> <p>Самадхи должен быть исцелён от его дефектов. то же</p> <p>Завершение вторичной уттаханы в типе; непрерывность с интенсивностью ананды; новая фаза арогьи. то же</p> <p>Саундарья должна совершить её первый мощный прогресс. то же</p> <p>Пятая &amp; шестая чатуштайи должны быть подготовлены в совершенстве. то же</p> <p>=</p> <p>15-го июня</p> <p>Сиддхи частично восстановлены после длительной борьбы. Процесс со вчерашнего полудня.</p> <p>=</p> <p>Дефекты.</p> <p>Теджас не столь силён &amp; уверен в себе, как перед разрывом. Шраддха в сиддхи, но не в скорость или адешу.</p> <p>Мысль ещё осаждена, &amp; нормальное трикалдришти ещё несовершенно &amp; не уверенно в обстоятельствах.</p> <p>Могущество временами совершенно в силе &amp; точности, в других [качествах] испытывает сопротивление или нарушается.</p> <p>Самадхи ещё беспорядочен &amp; рупадришти неэффективно.</p> <p>Ананда движется к непрерывности при большей интенсивности. Арогья испытывает сопротивление, но очень медленно возрастает.</p> <p>Уттахана неактивна в ожидании восстановления телесной энергии.</p> <p>=</p> <p>15-го. 16-го</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Трикалдришти &amp; айшварья - оба совершенные в обстоятельствах, будут развиваться &amp; вытеснят постепенно, но быстро, тенденцию к теджасическому &amp; тамасическому ошибочному размещению.</li> <li>2. Теджас &amp; шраддха возвратятся.</li> <li>3. Натуральная вангмайя мысль возобновит её нормальное действие.</li> </ol>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

June 16 -

1-4 & prediction of ananda confirmed by the actuality (15th), the rest not evident or even contrary. They are to be fulfilled today.

Vani, script & vangmaya have all been, apparently, delivered from the siege of their intrusive manomaya shadows. Only perception of actuality is still pursued by false suggestion of actuality. There is a strong & hitherto effective struggle to prevent Jnanam & Anandam Brahman from becoming the normal state of the consciousness. Henceforth this must be the object of the subjective siddhi. The Sarvam Brahman is already well-founded but must gain in power, depth, intensity & variety.

June 17th

The programme has been perfectly fulfilled. Lipi is now master of its akasha; rupadrishti is reemergent & needs only the union of a normal stability & clearness in all forms to be perfect. Jagrat samadhi (antardrishta) is still obstructed, but the swapnasamadhi is perfect in all but long continuity; it possesses now in thought, vishayas & even lipi an ordinary coherence & continuity.

Ananda is once more apparent in samadhi, & sleep alone has the power to effect its discontinuance.

The other physical siddhis are still obstructed, though slowly tending to prevail.

June 17th

1. Trikaldrishti & ordinary aishwarya to conclude their struggle with the tejasic misplacement.

2. Tejas & sraddha to be delivered from their reason for occasional & partial discouragement.

3. The vangmaya to effect normality of the inspired & illuminated inevitability.

4. Rupadrishti in bahirdarshi jagrat to overcome its last barrier

5. Samadhi to proceed in coherence & continuity.

6 Increase of telepathy & vyapti

4. Тенденция к рупадришти усилится, самадхи станет более эффективным.

5. Ананда возрастет в интенсивной непрерывности, действие уттхапаны возобновится, телесная энергия восстановится, арогья больше подтвердится.

6. Тенденция к саундарье покажет дальнейшие признаки силы.

=

16 июня

1-4 & предсказание ананды подтверждены действительностью (15-го), остальные не очевидны или даже противоположны. Они должны быть выполнены сегодня.

Вани, скрипт & вангмайя -- все были, по-видимому, освобождены от осады их навязчивых маномайя теней. Лишь восприятие действительности ещё преследуется ложным предложением действительности. Есть сильная & до сих пор эффективная борьба, чтобы воспрепятствовать Джнянам & Анандам Брахману стать нормальным состоянием сознания. Впредь это должно стать объектом субъективных сиддх. Сарвам Брахман уже твёрдо основан, но должен прирасти в силе, глубине, интенсивности & многообразии.

=

17-го июня

Программа была совершенно выполнена. Липи - теперь мастер его акаши; рупадришти возобновилось & нуждается лишь в союзе нормальной стабильности & ясности во всех формах, чтобы стать совершенным. Джаграт самадхи (антардришта) ещё затруднён, но свапнасамадхи совершенен во всём, кроме длительной непрерывности; он обладает теперь в мысли, вишайях & даже в липи обычной последовательностью & непрерывностью.

Ананда вновь очевидна в самадхи, & лишь сон имеет силу вызвать её прекращение.

Другие физические сиддхис ещё затруднены, хотя медленно стремятся преобладать.

17-го июня

1. Трикалдришти & ординарная айшварья должны завершить их борьбу с теждасическим ошибочным размещением.

2. Теждас & шраддха должны быть освобождены от причины их



7. Ananda to get a more perfect hold on the body
8. Arogya to assert its superiority to resistance
9. Utthapana to quell the defect of anima in the arms & legs
10. Saundarya to persist in its advance
11. Kama to be well prepared in the body.
12. Anandam Brahma to become normal.

#### Results.

1. There is no longer any struggle. The tejasic placement is more & more justifying itself and ceasing to be a misplacement, although still frequently a misinterpreted placement. A deeper trikaldrishti independent of all data or of concentration on the object is now becoming normal without extruding the established trikaldrishti which perceives the subjective & objective data, watches the object & selects beforehand the action or result.

2. With the tejasic misplacement the reason for discouragement has disappeared. The sraddha is not complete, but so far as it extends, is untroubled & the tejas is as strong as the basis of sraddha will bear, but tends still to lapse from chanda into dhira or saumya tejas.

3. The inspired & illuminated inevitability is now the normal tendency of the vangmaya, but not yet frequent or invariable. The annamaya brain still feels unwilling to bear the energy of this higher vangmaya.

4. Rupa in [bahirdarshi]<sup>3</sup> is still obstructed. Clear forms of some stability are beginning to reappear, but the movement is still crude.

5. Coherence & continuity are now much stronger in the samadhi; several groups of circumstances are observed, however, there is little concentration on the single group or object as yet.

6. Telepathy & vyapti are assuming a larger activity.

7. Ananda of great intensity took hold, but this as yet is little prolonged; the continuity was less evident.

8. Arogya is becoming more imperative & selfassured; decisive results are yet awaited.

9. Utthapana in the legs (both simultaneously, lying) for an hour, with but slight defect of anima; it might have been continued considerably longer.

случайного & частичного разочарования.

3. Вангмайя должна обеспечить нормальность вдохновенной & освещённой неизбежности.

4. Рупадришти в бахирдарши джаграт должно преодолеть его последний барьер.

5. Самадхи должен продолжиться в последовательности & непрерывности.

6. Возрастание телепатии & व्याпти.

7. Ананда должна обрести более совершенное удержание тела.

8. Арогья должна утвердить её превосходство над сопротивлением.

9. Уттахпана должна подавить дефект анимы в руках & ногах.

10. Саундарья должна упорствовать в её продвижении.

11. Кама должна быть хорошо подготовлена в теле.

12. Анандам Брахма должен стать нормальным.

=

#### Результаты.

1. Больше нет какой-либо борьбы. Теджасическое размещение всё более & более оправдывает себя и перестаёт быть ошибочным, хотя ещё часто *[бывает]* ошибочно интерпретируемым размещением. Более глубокое трикалдришти, независимое от каких-либо данных или от концентрации на объекте, теперь становится нормальным, не вытесняя установленное трикалдришти, которое воспринимает субъективные & объективные данные, наблюдает за объектом & выбирает заранее действие или результат.

2. Вместе с теджасическим ошибочным размещением исчезла причина разочарования. Шраддха не полна, но в той мере, в какой она расширяется, она не беспокоена, & теджас силён настолько, насколько базис шраддхи выдерживает, но склонен ещё впасть из чанда в дхира или саумья теджас.

3. Вдохновенная & освещённая неизбежность - теперь нормальная тенденция вангмайи, но ещё не частая и не неизменная. Аннамайя мозг ещё чувствует нежелание выдерживать энергию этой высшей вангмайи.

4. Рупа в бахирдарши ещё затруднена. Ясные формы с некоторой стабильностью начинают вновь появляться, но движение ещё сырое.

5. Последовательность & непрерывность теперь гораздо сильнее в самадхи; несколько групп обстоятельств наблюдаются, однако концентрация на отдельной группе или объекте ещё мала.

6. Телепатия & व्याпти приобретают большую активность.

7. Ананда большой интенсивности обрела захват, но это пока недолго длится; непрерывность была менее очевидной.

Laghima very strong; mahima strong, but affected by subjective weakness in the prana. Utthapana of arms, horizontal position, only 20 minutes & much afflicted by ananima. Power in waist yet weak, but improving.

10. Saundarya; no decisive proof of advance.

11. Preparation of kama in the body begun.

12. Anandam Brahman is now normal when smrita, and subjective bhukti is established. Certain specific defects of indriya bhukti have revived, but there is an increase of bhogasamarthya in the body.

In addition, dasya (subjective) is now much more complete; the guidance of the Master being from this day imperative.

June 18 -

Yesterday's fulfilment was defective only in rupa & in saundarya. The programme has to be more perfectly fulfilled today.

Communications

1. Telepathy is becoming more common & distinct.

2. Rupa emerged with some forms, but still with only an initial stability [.]

3. Intense ananda more continuous.

4. Utthapana of arms (horizontal position) one hour, almost perfect in right arm, heavily resisted in the left.

June 19 -

Programme

1. Receptive Telepathy of thought

2. Rupadrishti - medial stability; not yet full range.

3. Samadhi - jagrat.

4. Ananda, intense & recurrent; continuous when recurrent

5. Utthapana, legs in horizontal position.

6. Arogya, - incomplete.

7. Karma - successes.

Results.

8. Арогья становится более императивной & уверенной в себе; решающие результаты пока ожидаются.

9. Уттхапана ног (обеих одновременно, лёжа) в течение часа, но с небольшим дефектом анимы; она могла быть продолжена значительно дольше. Лагхима очень сильна; махима сильна, но затронута субъективной слабостью в пране. Уттхапана рук, горизонтальное положение, лишь 20 минут & очень сокрушена ананимой. Сила в талии ещё слаба, но нарастает.

10. Саундарья; нет решающего доказательства продвижения.

11. Подготовка камы в теле началась.

12. Анандам Брахман теперь нормален, когда смрита, и субъективное бхукти установлено. некоторые специфические дефекты индрия бхукти возродились, но есть возрастание бхогасамартхьи в теле.

=

Кроме того, дасья (субъективный) теперь гораздо более полон; руководство Мастера с этого дня императивно.

=

18 июня -

Вчерашнее выполнение было дефектным лишь в рупе & в саундарье.

Программа должна быть более совершенно выполнена сегодня.

Коммуникации

1. Телепатия становится более распространённой & отчётливой.

2. Рупа появляется в некоторых формах, но пока лишь с начальной стабильностью.

3. Интенсивная ананда более непрерывна.

4. Уттхапана рук (горизонтальное положение) один час, почти совершенна в правой руке, испытывает тяжёлое сопротивление в левой.

19 июня -

Программа

1. Восприимчивая Телепатия мысли.

2. Рупадришти - средняя стабильность; ещё не весь диапазон.

3. Самадхи - джаграт.

-

4. Ананда, интенсивная & повторяющаяся; непрерывная, когда повторяется.

5. Уттхапана, ноги в горизонтальном положении.

The programme was hardly fulfilled at all except in 1. Rupadrishti was again obstructed, although inferior images appeared, rarely with any stability, & superior, rare also, without stability. Jagrat samadhi increased only in sukshma sparsha. Ananda was subdued & occasional, not continuous till the evening & then only for a time. Utthapana of the legs, horizontal, was effected with difficulty for 15 minutes. Arogya of assimilation was not pronounced & the karmic successes were slight. On the other hand trikaldrishti & aishwarya progressed, - especially telepathy. Articulate thought in the inevitable form was powerfully resumed.

June 20.

Results.

1. Aishwarya largely ineffective; trikaldrishti good, but not faultless, telepathy developing.
2. Samadhi steadily progresses in coherence & continuity of scene.
3. Rupadrishti still emergent & obstructed.
4. Vangmaya more frequent.
- 5 Cessation of straining in tejas, subjective ananda more undisturbed.

Lilamaya upalabdhi stronger.

6. Arogya stronger; utthapana of neck, 50 minutes, with variations of pure utthapana & muscular strain; utthapana of legs, horizontal, reclined, 45 minutes, the last ten with difficulty because of the return of muscular strain.
- 7 Karmic success resisted & baffled.

June 21.

1. Aishwarya again partially effective, mainly through the Prakriti; trikaldrishti good in the broad result, but wanting in certainty, inspiration & ananda; occasionally perfect in circumstance, but with the same defects.
2. Rupadrishti slightly emergent; samadhi without definite progress.
3. Vangmaya still resisted & interrupted; imperfect in vak.
4. Ananda, subjective, depressed by depressed sraddha.
5. Utthapana of left arm, half an hour, ananima still heavy but no longer the painful pressure from above on the muscles of the shoulder & elbow. Utthapana of neck, (sitting in armchair) 1<sup>1/2</sup> hour. Some pressure of ananima but mainly at the end.
6. Arogya feeble; restoring itself after a collapse (in the morning) under

6. Арогья - неполная.

-

7. Карма - успехи.

=

Результаты.

Программа была едва ли выполнена во всём, кроме 1. Рупадришти было вновь затруднено, хотя и низшие изображения появлялись, редко с какой-либо стабильностью, & высшие, редкие также, без стабильности. Джаграт самадхи возрос лишь в сукшма спарше. Ананда было приглушённой & случайной, не непрерывной до вечера, & затем [непрерывной] лишь на время. Уттахана ног, горизонтально, выполнялась с трудом в течение 15 минут. Арогья ассимиляции была не выраженной, & кармические успехи небольшими. С другой стороны, трикалдришти & айшварья прогрессировали - особенно телепатия. Артикулированная мысль в неизбежной форме мощно возобновилась.

20 июня.

Результаты.

1. Айшварья в значительной степени неэффективна; трикалдришти хорошее, но не безошибочное, телепатия развивается.
2. Самадхи неуклонно прогрессирует в последовательности & непрерывности сцены.
3. Рупадришти ещё зарождающееся & затруднённое.
4. Вангмайя более часта.
5. Прекращение напряжения в теджасе, субъективная ананда более невозмутима. Лиламайя упалабдхи сильнее.
6. Арогья сильнее; уттахана шеи 50 минут с вариациями чистой уттаханы & мышечного напряжения; уттахана ног горизонтально полужёла в течение 45 минут, последние десять [из них] с трудом из-за возвращения мышечного напряжения.
7. Кармический успех испытывает сопротивление & нарушен.

21 июня.

1. Айшварья вновь частично эффективна, главным образом через Пракрити; трикалдришти хорошо в широком результате, но нуждается в уверенности, вдохновении & ананде; иногда совершенно в обстоятельствах, но с теми же дефектами.

<p>exceptional circumstances. The same with physical ananda.</p> <p>7. Some signs of Karmic success.</p> <p>8. Saundarya - Improvement of hue in the leg (below the knee where it was blackish &amp; clumsily glossy). Whiteness of teeth (especially lower row) with some relics of yellowness. This latter siddhi, once almost effected, had for a long time past retrograded &amp; obstinately resisted the aishwarya.</p> <p>June 22</p> <p>1. Trikaldrishti &amp; Aishwarya recovering force, rupadrishti slightly emergent, swapna coherent..</p> <p>2. Vangmaya reached the pure inevitability &amp; was well associated with perceptive thought. Initial vangmaya of trikaldrishti</p> <p>3. Ananda almost in abeyance, utthapana likewise, arogya of penultimate chakra recovering force</p> <p>4. Manifestation of personality by the Master of the Yoga.</p> <p>June 23</p> <p>Trikaldrishti steadily improving in detail, but troubled by uncertainty &amp; a shifting stress. Aishwarya normally active &amp; then entirely denied. Rupadrishti still emergent, but not victorious. [Physical]<sup>4</sup> siddhi almost dormant, but still small signs of a tendency to progress.</p> <p>June 24th</p> <p>Strong perception of imperfections of the siddhi. Complete arrestation of progress. Only the old siddhis continue, often in their inferior parts, eg rupa &amp; lipi, ananda etc. Recoil in saundarya. Slow progress in sixth</p> <p>June 27th -</p> <p>Strong asiddhi in the morning, of first &amp; second chatusthayas (sukha, sraddha especially). Arrested progress elsewhere.</p> <p>A sudden finality in parts of the siddhi.</p> <p>1. Subjective ananda; ahaituka alone was prominent before in the permanent constitution of the Ananda, prema, chidghana &amp; shuddha are now</p>	<p>2. Рупадришти немного появляется; самадхи без определённого прогресса.</p> <p>3. Вангмайя ещё испытывает сопротивление &amp; прерывается; несовершенна в вак.</p> <p>4. Ананда, субъективная, подавлена подавленной шраддхой.</p> <p>5. Уттхапана левой руки в течение получаса, ананима ещё тяжела, но уже нет болезненного давления сверху на мышцы плеча &amp; локтя. Уттхапана шеи (сидя в кресле) 1<sup>1/2</sup> часа. Некоторое давление ананимы, но главным образом в конце.</p> <p>6. Арогья слаба; восстанавливает себя после коллапса (утром) при исключительных обстоятельствах. То же с физической анандой.</p> <p>7. Некоторые признаки Кармического успеха.</p> <p>8. Саундарья - Улучшение цвета на ноге (ниже колена, где он был черноватым &amp; несуразно глянцевым). Белизна зубов (особенно нижнего ряда) с некоторыми остатками желтизны. Эта последняя сiddhi, однажды почти осуществлённая, долгое время после этого была ретроградной &amp; упрямо сопротивлялась айшварье.</p> <p>22 июня</p> <p>1. Трикалдришти &amp; Айшварья восстанавливают силу, рупадришти слегка появляется, свапна последовательна..</p> <p>2. Вангмайя достигла чистой неизбежности &amp; была хорошо связана с перцептивной мыслью. Начальная вангмайя трикалдришти.</p> <p>3. Ананда почти в приостановке, уттхапана так же, арогья предпоследней чакры восстанавливает силу.</p> <p>4. Проявление персональности Мастером Йоги.</p> <p>23 июня</p> <p>Трикалдришти неуклонно улучшается в деталях, но обеспокоено неуверенностью &amp; перемещающимся напряжением. Айшварья нормально активна, &amp; затем полностью отрицается. Рупадришти ещё зарождается, а не побеждает. Физические сiddhi почти бездействуют, но всё же есть небольшие признаки тенденции к прогрессу.</p> <p>24-го июня</p> <p>Сильное восприятие несовершенств сiddh. Полное сдерживание прогресса. Лишь старые сiddhi продолжают, часто в их низших частях, напр., рупа &amp; липи, ананда и т.д. Отскок в саундарье. Медленный прогресс в шестой.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

firmly established on the ahaituka as a basis, and the whole subjective ananda stands in a saumya permanence with moments of intensity. Touches of the nirananda & tamasic depression seek to arrive, but are ineffective & at once repelled by the jnana.

2. Personality & personal relation of the Master with Anandavani & dasya; perfect guidance of the Yoga.

3. Immediate understanding of lipi & rupa, - not yet proof of their unvarying truth.

4. Complete sukham & atmaprasada; ananda of passivity.

5. Normal activity of right perceptive thought (jnana, not yet trikaldrishti).

Besides these siddhis rupa is slowly developing & arrangement of prakamya vyapti as a basis of pure vijnanamaya trikaldrishti is approaching completion. Meanwhile vijnanadrishti is increasing in its intervention as a guide & arbiter of the mental perceptions in trikaladrishti. Vishaya bhoga is becoming more active & has regained its old relative perfection.

June 28th

[No entry]

Script -

June 16th

Morning

Everything must be known; it is not enough to reject a falsehood, the truth from which it starts and which it veils must be perceived and put in its place & proper relation to other truths of tendency, potentiality or actuality.

Satiety is attempting to reassert its old jurisdiction over the pranic system. *After a short struggle the attempt will be discomfited.*

The aishwarya must be used with greater confidence & a more sovereign force, - with sraddha, tejas & ishwarabhava. It is now bound always to produce an effect, though not always the entire or the accurate effect intended. There need be no regard, in using aishwarya, for the contradictory suggestions of the knowledge, since immediate failure in actuality may be intended by the Master as a step towards subsequent mastery.

The prediction about satiety has already been fulfilled in the particular

27-го июня -

Сильные асиддхи утром от первой & второй чатуштай (сукха, шраддха особенно). Сдерживаемый прогресс всюду.

Внезапная окончательность в частях сиддх.

1. Субъективная ананда; ахайтука одна была видимой прежде в перманентной конституции Ананды, према, чидгхана, & шуддха теперь твёрдо установлены на ахайтуке, как на базисе, и вся субъективная ананда стоит в саумья постоянстве с моментами интенсивности. Прикасаения нирананды & тамасической депрессии стремятся приблизиться, но неэффективны & сразу отвергаются джняной.

2. Персональность & персональное отношение Мастера с Анандавани & дасьей; совершенное руководство Йогой.

3. Прямое понимание липи & рупы, - ещё не доказательство их неизменной истины.

4. Полный сукхам & атмапрасада; ананда пассивности.

5. Нормальная активность правильной перцептивной мысли (джняны, но ещё не трикалдришти).

Кроме этих сиддх, рупа медленно развивается & расположение пракамья вьяпти, как базис чистого виджнянамайя трикалдришти, близится к завершению. Тем временем виджнянадришти возрастает в его вмешательстве, как гид & арбитр ментального восприятия в трикалдришти. Вишайя бхога становится более активной & возвращает её старое относительное совершенство.

28-го июня

[Нет записи]

Скринт-

16-го июня

Утро

Всё должно быть известно; недостаточно отклонить ложь - истина, из которой она стартует и которую она скрывает, должна быть воспринята и помещена на её место & в надлежащее отношение к другим истинам тенденции, потенциальности или актуальности.

Насыщение пытается возобновить его старую юрисдикцию над пранической системой. *После краткой борьбы попытка будет сорвана.*

instance at issue, but there must now be effected a general security in the siddhi. The satiety of struggle & failure which has long possessed the psychic prana must be expelled absolutely. Until it is expelled, struggle & failure will continue.

Aishwarya perfect in circumstance is now acting, although limited & besieged by the imperfection.

The right movement in the subjective siddhi has now been assured; but in action also there must be the right movement dependent entirely on dasya to the guidance, tapas & supreme pravritti. There must be no questioning or resistance.

The free & seated action, ordinarily effective even in detailed circumstance, of the trikaldrishti and aishwarya is now a thing permanent and ineffrangible. It must now become invariably effective & not only free but comprehensive. For this object it is necessary that the telepathy of thought & action should be developed & perfected.

The siddhi of aishwarya must now effect the rupadrishti & samadhi, and then attack more exclusively the physical siddhi with a part of its action on the karma & kama. Till then the ishita will take charge for the most part of the fourth & fifth chatusthayas.

There has been no definite progress in the afternoon. The power & light fell into a state of subintense normality. Kamananda is now continuous, except at night, but at a lower level of intensity than yesterday. The effusion of the beard has been resumed after a very long period.

Sortilege.

And let them be for lights in the firmament of the heaven to give light upon the earth, & it was so. (Satyam & Ananda, Sun & Moon)

June 17th

Yesterday's programme is the first adequately fulfilled in all its details, although the saundarya seemed to take a step backward in one important detail.

The movement of the siddhi towards ejection of tejasic misplacement (sunless tejas) is being resisted by the asurya janah. It must be rigorously expelled & no trace of it left behind; every movement of the consciousness

Айшварья должна использоваться с большей уверенностью & с более суверенной силой - со шраддхой, теджасом & ишварабхавой. Она теперь обязана всегда оказывать эффект, хотя не всегда предназначен полный или точный эффект. Не следует принимать в расчёт при использовании айшварьи противоречивые предложения знания, поскольку сиюминутная неудача в действительности может быть предназначена Мастером, как шаг к последующему мастерству.

Предсказание о насыщении уже было выполнено в данном конкретном случае, но должна теперь быть обеспечена общая безопасность в сиддхах. Насыщение борьбой & неудачей, которое долго обладало психической праной, должно быть удалено абсолютно. Пока оно не удалено, борьба & неудача будут продолжаться.

Айшварья, совершенная в обстоятельствах, теперь действует, хотя она ограничена & осаждена несовершенством.

Правильное движение в субъективных сиддхах теперь обеспечено; но в действии также должно быть правильное движение, зависящее полностью от дасьи руководству, от тапаса & верховной правритти. Не должно быть ни вопрошания, ни сопротивления.

Свободное & восседающее действие, ординарно эффективное даже в детальных обстоятельствах, трикалдришти и айшварьи, - теперь вещь перманентная и нерушимая [ineffrangible]. Оно должно теперь стать неизменно эффективным, & не только свободным, но и всесторонним. Для этой цели необходимо, чтобы телепатия мысли & действия была развита & усовершенствована.

Сиддхи айшварьи должна теперь произвести эффект на рупадришти & самадхи, а затем атаковать более исключительно физические сиддхи с частью её действия на карму & каму. До тех пор ишита примет на себя ответственность за большую часть четвёртой & пятой чатуштай.

Не было определённого прогресса во второй половине дня. Сила & свет упали в состояние субинтенсивной нормальности. Камананда теперь непрерывна, кроме ночи, но на более низком уровне интенсивности, чем вчера. Эффузия бороды возобновилась после очень долгого периода.

=

Гадание.

И пусть они будут светилами на своде небес, чтобы проливать свет на землю, & это стало так. (Сатьям & Ананда, Солнце & Луна).

=

must be sura & prakashamaya[.]

Trikaldrishti of the immediate present & future in life, has now to be boldly ventured upon. There must be no yielding to the attack, no cessation of script or thought or knowledge or trikaldrishti[,] no recognition of absolute anritam, no abandonment of lipi or rupa or samadhi. The suggestion of the arrival of money & relief of the pecuniary insufficiency has been constant, but there has been no corresponding actuality. It must now be definitely asserted. June is the beginning of the more powerful kriti which is impossible without money. In June therefore a movement forward in the equipment is due & inevitable.

1. Success of P. [Parthasarathil in imparting Yoga freely. Success of S [Saurin] in practical Yogic effects. Drawing over of Bh. [Bharati] into a more effective surrender. Success with N [Nalini] & R [Ramaswami].

2. Movement forward with J. M. Ber & associates. Greater perfection with M's [Motilal's] circle. Reopening of communication with S. & S & other sadhakas.

3. Solution of chakra problem.

A violent & successful attack on every part of the siddhi has persisted throughout the morning from eight to eleven and is not yet over. The question is now between the tejas of siddhi & the tejas of asiddhi. There will be no abandonment of the struggle till the habit of attack ceases. Something of the asiddhi has now gone, but the detailed trikaldrishti is still obstructed.

June 18th. Henceforward this<sup>1</sup> is to be a record of trikaldrishti etc, not of general yoga.

4. Arrival of equipment. (Several minor amounts - not yet the great amount, but that is on its way).

5. Loss of friends cancelled & compensated.

These are general movements which will be effected by the more effective working of the tapas & ishita,

A complete denial of the apprehension suggested, *nor are the facts stated correctly*. The event suggested will take place in the space of a few days. The

17-го июня

Вчерашняя программа - первая, адекватно выполненная во всех её деталях, хотя саундарья, похоже, отступила назад в одной важной детали.

=

Движение сиддх к изгнанию теджасического неправильного размещения (от бессолнечного теджаса) испытывает сопротивление от асурья джанах. Это должно быть тщательно удалено, & ни следа его не должно оставаться позади; каждое движение сознания должно стать сурой & пракашамайей.

=

Трикалдришти текущего настоящего & будущего в жизни должно теперь смело отваживаться [*настаивать на себе*]. Не должно быть ни уступки атаке, ни прекращения скрипта или мысли или знания или трикалдришти, ни признания абсолютного анритама, ни оставления липи, рупы или самадхи. Предложение о приходе денег & об освобождении от недостатка в деньгах было постоянным, но не было соответствующей действительности. Оно должно теперь с несомненностью подтвердиться. Июнь - начало более мощной критики, которая невозможна без денег. В июне поэтому движение вперёд в обеспечении обусловлено & неизбежно.

=

1. Успех П. [Партхасарати] в передаче Йоги свободно. Успех С. [Саурина] в практических Йогических эффектах. Вовлечение Бх. [Бхарати] в более эффективную сдачу. Успех с Н. [Налини] & Р. [Рамасвами]

2. Движение вперёд с Дж.М. Бер & др. участниками. Большее совершенство с кругом М. [Мотилала]. Возобновление коммуникации с С. & С. & другими садхаками.

3. Решение чакра проблемы.

==

Яростная & успешная атака на каждую часть сиддх упорствовала в течение утра с восьми до одиннадцати и ещё не завершилась. Вопрос теперь между теджасом сиддх & теджасом асиддх. Не будет прекращения борьбы, пока привычка атаки не исчезнет. Часть асиддх сейчас ушла, но детальное трикалдришти ещё затруднено.

===

18-го июня. Отныне это<sup>1</sup> должно быть записью трикалдришти и т.д., а не общей йоги.

other in the space of a week.

The rupas have overcome the obstacle, but the obstacle is not destroyed. *The destruction will be the main work of today. It is obvious that the perfect freedom of the rupa is not yet intended, but neither is the persistence of an entirely successful obstruction intended.* Asraddha is not always a vehicle of true trikaldrishti.

*Ananda will again possess the body today & utthapana advance; - the latter not now, but at night & in the morning. Arogya of the assimilation, not yet of the penultimate centre.*

No violent disturbance of the arogya need be apprehended, only minor touches; it will move forwards now towards final perfection, with a few minor reverses on the way. The last of the rogas will begin definitely to overcome its chief adverse sanskara from today & by the 23d the movement will be definite & unmistakeable, elevating the arogya into a victorious tendency.

Utthapana has yet to get rid of the more violent pressure of ananama, to quell it, before it can move forward to the same stage. This is the work that has been set down to be done by the 23d. The apparent denial of the result in one position of the arms is one of those abnormal violences of the enemy which weaken & exhaust their general power. *This will be rectified tonight & tomorrow.*

In the saundarya the struggle is now mainly over the signs of age. The preparatory movement towards their removal is all that can be effected by the 23d. This will be done, but not perfectly -

<sup>1</sup> *This record of Script begun on 16th.*

June 19th

By perfect passivity the deeper trikaldrishti to be perfected -

*Utthapana of the legs this morning, successful, though not at first entirely successful.* It must be done for half an hour with strong mahima & laghima, then its advance will be automatic.

(15 minutes, but not with ease)

Utthapana of the back after the 20th; meanwhile the utthapana of the neck will be confirmed. *The arms tonight, (only for <sup>3</sup>/<sub>4</sub> hour)*

*Rupa thrice today.*

4. Прибытие обеспечения. (Несколько малых сумм - ещё не большая сумма, но она уже в пути).

5. Потеря друзей отменена & компенсирована.

=

Это общие движения, которые будут осуществляться более эффективной работой тапаса & ишиты.

Полный отказ от опасений предполагается, *[в том числе из-за] правильно установленных фактов.* Предложенное событие будет иметь место в течение нескольких дней. Другое в течение недели.

Рупы преодолели препятствие, но препятствие не разрушено. *Разрушение будет главной работой на сегодня. Очевидно, что совершенная свобода рупы ещё не предназначена, но и упорство полностью успешного препятствования не предназначено.* Ашраддха - не всегда поставщик истинного трикалдришти.

*Ананда вновь овладеет телом сегодня & уттахана продвинется; - последняя не сейчас, а ночью & утром. Арогья ассимиляции, но ещё не предпоследнего центра.*

Насильственного нарушения арогьи не нужно опасаться, есть лишь незначительные прикосновения; она будет продвигаться вперёд теперь к окончательному совершенству с немногими мелкими реверсиями на пути. Последняя из рог начнёт определённо преодолеваться в её главной неблагоприятной санскаре с сегодняшнего дня, & к 23-му движение станет явным & безошибочным, поднимая арогью до победоносной тенденции.

Уттахана ещё должна избавиться от более яростного давления ананамы, сокрушив его, прежде чем она сможет продвинуться вперёд на ту же стадию. Это работа, которая была отложена, чтобы быть сделанной 23-го. Очевидное отрицание результата в одном из положений рук - это одно из тех аномальных посягательств врага, которые ослабели & исчерпали их общую силу. *Это будет исправлено сегодня вечером & завтра.*

В саундарье борьба теперь в основном с признаками возраста. Подготовительное движение к их удалению - это всё, что может быть осуществлено 23-го. Это будет сделано, но несовершенно -

==

<sup>1</sup> *Эта запись скрипта начата 16-го.*

19-го июня

Совершенной пассивностью более глубокое трикалдришти должно быть усовершенствовано. -

*Уттахана ног этим утром успешна, хотя вначале не полностью*



<p><i>Beginning of regular Yogic teaching in literary form.</i></p> <p>1-5 will all take place in the period of a month.</p> <p><i>Three more proofs of karmic success today</i> (very slight)</p> <p>June 20th</p> <p><i>The book on Yoga will be continued.</i></p> <p><i>Utthapana, in spite of resistance, in left arm, legs &amp; neck</i></p> <p><i>Rupa will continue to overcome the obstruction</i></p> <p>Karmic success will become normal, though chequered still with failures.</p> <p>There will be <i>periods of arrested success</i>, but very brief.</p> <p>Aishwarya will get a greater hold on the Akasha. (Not fulfilled; opposite movement)</p> <p><i>The tejas of eruption will prove finally abortive.</i></p> <p>Today is a day of positive advance, especially in the vijnanasiddhi, all parts of which will progress definitely. (Not fulfilled).</p> <p><i>Ananda will again become active &amp; continuous.</i></p> <p><i>Arogya will increase in all its insufficient parts.</i></p>	<p><i>успешна.</i> Она должна выполняться в течение получаса с сильной махимой &amp; лагхимой, тогда её продвижение будет автоматическим. (15 минут, но не с лёгкостью)</p> <p>Уттхапана спины после 20-го; тем временем уттхапана шеи будет подтверждена. <i>Руки сегодня вечером.</i> (лишь в течение 3/4 часа)</p> <p>=</p> <p><i>Руна трижды сегодня.</i></p> <p>=</p> <p><i>Начало регулярного Йогического обучения в литературной форме.</i></p> <p>=</p> <p>1-5 - все будут иметь место в течение месяца.</p> <p>=</p> <p><i>Три веских доказательства кармического успеха сегодня</i> (очень незначительные).</p> <p>=</p> <p>===</p> <p>20 июня</p> <p><i>Книга о Йоге будет продолжена.</i></p> <p>=</p> <p><i>Уттхапана, несмотря на сопротивление, левой руки, ног &amp; шеи.</i></p> <p>=</p> <p><i>Руна продолжит преодолевать препятствия.</i></p> <p>=</p> <p>Кармический успех станет нормальным, хотя перемежаемым ещё неудачами. Будут <i>периоды сдерживаемого успеха</i>, но очень краткие.</p> <p>=</p> <p>Айшварья обретёт <b>большой захват Акаши.</b> (Не выполнено, противоположное движение)</p> <p>=</p> <p><i>Теджас сыпи окажется окончательно прерванным.</i></p> <p>=</p> <p>Сегодня день позитивного продвижения, особенно в виджнянасиддхах, все части которых будут прогрессировать несомненно. (Не выполнено).</p> <p>=</p> <p><i>Ананда вновь станет активной &amp; непрерывной.</i></p> <p>=</p> <p><i>Арогья возрастет во всех её недостающих частях.</i></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

From today move forward with perfected sraddha & tejas }

From today triumph.}

From today be perfect in subjective ananda.}

Not fulfilled

From today does not mean from this moment; what came was the full asiddhi. There will not be an immediate siddhi of the triumphant aishwarya. The usual means are being employed for the maintenance of the asiddhi. Nor will the siddhi revive immediately. It has not yet revived. *But it will revive within the quarter hour.*

The last of the three commands is already fulfilled, in spite of adverse touches. Perfected, means, first, purified.

Thought has progressed in vangmaya & in purification from tejasic insistence; trikaldrishti in naturalness & ease, though not in certainty; samadhi in coherence & continuity; vyapti prakamya in fulness & frequency; aishwarya in purity.

June 21st

Tejas must be of the Mahasaraswati, not the Mahakali order with a clear intelligence even in its speed & fire. The rapidity of the siddhi cannot be of the meteoric speed, but still it must become rapid & unresisted. At present tamas possesses the sraddha & envelops the tejas. Doubt & uncertainty stand, if not victorious, yet largely justified. This state of things must be cleared away today —

*Restoration of effective aishwarya & perfectly circumstanced trikaldrishti*  
— (slight)

*Emergence of rupadrishti, not yet complete - slight.*

Progress of samadhi. No definite progress

*Activity of the vijnana.* In the evening only

$$=$$

	_____
	_____

С сегодняшнего дня продвигаться вперёд с усовершенствованными шраддхой & теджасом.}

С сегодняшнего дня триумф.}

С сегодняшнего дня быть совершенным в субъективной ананде.} Не  
выполнено.

	=====
	=====

С сегодняшнего дня - не означает, что с этого момента; то, что пришло, было полными асиддхами. Не будет немедленной сиддхи триумфальной айшварьи. Обычные средства используются для поддержания асиддх. И сиддхи не оживут немедленно. Они ещё не ожили. *Но они оживут в течение четверти часа.*

[illegible]

Последняя из трёх команд уже выполнена, несмотря на неблагоприятные прикосания. Совершенствуется - означает, что сначала очищается.

Мысль прогрессировала в вангмае & в очищении от теджасической  
настойчивости; трикалдришти - в естественности & лёгкости, хотя не в  
уверенности; самадхи - в последовательности & непрерывности; व्याпти  
пракамья - в полноте & частоте; айшварья в чистоте.

$$=$$

21 июня

Теджас должен быть Махасарасвати, а не Махакали, упорядочен ясным умом даже при его скорости & огне. Скорость сиддх не может быть метеорной скоростью, но всё же она должна стать высокой & не встречающей сопротивления. В настоящее время тамас владеет шраддхой & обволакивает теджас. Сомнение & неуверенность стойки, если не победоносны, и пока в значительной степени оправдываются. Это состояние вещей должно быть расчищено сегодня -

**==**

Возобновление эффективной айивары & трикалдриити, совершенного в обстоятельствах - (незначительно)

$$| =$$

*Появление рупадриштити, ещё не полное - незначительно.*

$$=$$

Прогресс самадхи. Нет определённого прогресса.

$$=$$

Ananda, arogya, utthapana. Feeble, except the last.

There is a change proceeding in the vijnana-siddhi which must be effected by the 23d. Hence the suspension of the ordinary successful action of the powers of knowledge & force, prakasha & tapas. Arogya today, under strong provocation, has suffered from an unusually strong touch of bhauta tejas & a powerful visrishti. The nature of the reactions is on the lines of old habit, but their force & effectiveness have been far inferior to the former insistence & virulence. Nothing untoward will happen in the environment or in Bengal.. Equipment will arrive in large quantities before any fresh necessity for money is felt.

June 22d.

The fall of the tejas & sraddha contradicts the promise of perfected tejas & sraddha from the 20th; so the difficulties of the siddhi & the stains on the subjective ananda contradict the two other promises. The natural conclusion is that they were false predictions & they are so if taken in their literal sense; but what was really intended, was the beginning of their emergence from that data. This explanation also does not satisfy & is regarded by the mind as a sophism & an afterthought. Let it stand recorded, & afterwards the truth can be better judged by experience..

1. The physical siddhi cannot be perfected at once.

2. The samata & sraddha depend on truth of guidance & truth of knowledge for their absolute finality. The mind cannot be satisfied with [ .. ]<sup>2</sup> or falsehood.

3. The tejas depends upon sraddha.

<sup>2</sup> Illegible word.

4. The vijnana siddhi is not perfect & will take some time to be perfected.

5. All suggestions to the contrary must be distrusted as inapplicable to the present conditions of the Yoga

These are the negative directions, and they stand; but positive directions are also necessary.

Активность виджняны. Только вечером.

=

Ананда, арогья, уттахана. Слабы, кроме последней.

=

====

Изменение происходит в виджняна-сиддхах, которое должно осуществиться 23-го. Отсюда приостановка ординарного успешного действия могуществ знания & силы, пракаши & тапаса. Арогья сегодня, при сильной провокации, страдает от необычно сильного прикасания бхаута теджаса & мощного висришти. Природа реакций находится на линиях старой привычки, но их сила & эффективность далеко внизу по сравнению с прежней настойчивостью & вирулентностью. Ничего неблагоприятного не произойдёт в окружении или в Бенгалии.. Обеспечение придёт в больших количествах, прежде чем какая-либо новая потребность в деньгах будет ощутима.

22 июня

Падение теджаса & шраддхи противоречит обещанию совершенных теджаса & шраддхи с 20-го; также как трудности сиддх & пятна на субъективной ананде противоречат двум другим обещаниям. Естественный вывод в том, что это были ложные предсказания, & они таковы, если воспринимать их в буквальном смысле; но то, что реально предназначалось - начало их появления из этих данных. Это объяснение также не удовлетворяет & рассматривается умом, как софизм & раздумывание. Пусть они будут записаны, & впоследствии об [их] истинности можно будет лучше судить по опыту..

=

1. Физические сиддхи не могут стать совершенными сразу.

2. Самата & шраддха зависят от истины руководства & истины знания для их абсолютной завершенности. Ум не может быть удовлетворен [...] или ложью.

3. Теджас зависит от шраддхи.

4. Виджняна сиддхи несовершенны & займут какое-то время, чтобы стать совершенными.

5. Любым предложениям противоположного, неприменимым к нынешним условиям Йоги, не нужно доверять.

=

<sup>2</sup> неразборчивое слово

<p>1. Do not accept error or falsehood, but let them not disturb such faith as is established. They are permitted, not enjoined. Accept all error as a disguise of truth; penetrate the disguise.</p> <p>2. Accept all failure as a link in the process of success; place the link.</p> <p>3. Accept the rapidity of the siddhi as a certainty of the future &amp; a growing certainty. Perceive all retardation as a help to the growth of the rapidity; fix the nature of the help.</p> <p>4. Will pertinaciously whatever you are enjoined to will.</p> <p>5. Believe in the absolute fulfilment of the adesha.</p> <p>June 23d</p> <p>Truth of guidance is established; truth of knowledge advances. The first rule is now in application; the others are beginning.</p> <p>June 24th</p> <p>All else is founded. 5 is not founded. Trust to the knowledge to give you the nature of the disguise, the link &amp; the help.</p> <p>Today</p> <p>1. Vijnana again active. Very poor activity</p> <p>2. Preparation for beginning of kriti. Very poor preparation</p> <p>3. Physical siddhi again reemergent. No real emergence</p> <p>Tomorrow<sup>3</sup></p> <p>1. Beginning of real rapidity.</p> <p>2 Automatic action &amp; progress of vijnana siddhis</p> <p>3 Final stage of physical siddhi governed by aishwarya &amp; mixed with tapasya.</p> <p><sup>3</sup> The four predictions that follow are cancelled in the manuscript. See the entry of June 25th in the Record of Details &amp; Guidance that follows.</p> <p>4. Pursuance of all forms of karma regularly in their initial movement.</p> <p>This is looking at one moment of resisted siddhi and not before or after, except so far as suits the inertia. It is true the triple promise or command has not been fulfilled. It is true it appears now to be the usual tejasic error of time. The conclusion to be drawn is that the fulfilment was not meant to be unchequered.</p> <p>The Vani that guides in the script is largely a tejasic vani - the old tejas that</p>	<p>Это - негативные указания, и они остаются в силе; но позитивные указания также необходимы.</p> <p>=</p> <p>1. Не принимайте ошибку или ложь, но не позволяйте им нарушить ту веру, что установлена. Им разрешено, а не запрещено. Примите любую ошибку, как маскировку истины; проникните сквозь маскировку.</p> <p>2. Примите любую неудачу, как связь в процессе успеха; разместите связь.</p> <p>3. Примите скорость сиддх, как уверенность в будущем, &amp; растущую уверенность. Воспринимайте любое промедление, как помощь росту скорости; фиксируйте природу помощи.</p> <p>4. Воля упорна, что бы Вы ни предписывали желать.</p> <p>5. Верьте в абсолютное выполнение адеши.</p> <p>===</p> <p>23 июня</p> <p>Истина руководства установлена; истина знания продвигается. Первое правило теперь в применении; другие начинают.</p> <p>=</p> <p>24 июня</p> <p>Все остальные основаны. 5 не основано. Доверьтесь знанию, чтобы дать вам природу маскировки, связь &amp; помощь.</p> <p>Сегодня</p> <p>1. Виджняна вновь активна. Очень скудная активность.</p> <p>2. Подготовка к началу критики. Очень скудная подготовка.</p> <p>3. Физические сиддхи снова появляются. Нет реального появления.</p> <p>Завтра<sup>3</sup></p> <p>1. Начало реальной скорости.</p> <p>2. Автоматическое действие и прогресс виджняна сиддх.</p> <p>3. Финальная стадия физических сиддх, управляемых айшварьей &amp; смешанных с тапасьей.</p> <p>4. Исполнение всех форм кармы регулярно в их начальном движении.</p> <p>===</p> <p>Рассматривается один момент в сиддхах, испытывающих сопротивление, а не до или после, кроме того, что относится к инерции. Это верно, что тройное обещание или команда не были выполнены. Верно, что это проявляется теперь, как обычная теждасическая ошибка времени. Вывод</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

seeks to justify errors & to exaggerate the siddhi. There have been clear falsehoods uttered. This record therefore ceases to have a real utility. At the same time it need not be destroyed, nor immediately discontinued. It may have a use for catharsis, but not for guidance.

The record is more and more convicted of tejasic exaggeration which towards the end, especially, becomes so great as to be actual falsity. It must be abandoned entirely

### Record of Details & Guidance.

June 25th

Today is a turning point. Beginning with a severe crisis of the old type, it prepares the results that were cancelled in a moment of irritation in the record now put by,<sup>1</sup> viz.

1. Automatic action and progress of the vijnanasiddhi.
2. The preoccupation of the active tapas & tapasya with the physical siddhi, to the exclusion of the first three chatusthayas.
3. The commencement of all forms of karma regularly pursued and no longer abandoned to long periods of inactivity.
4. The commencement of a more rapid progression.

The first stage of this movement will be transitional, still pursued by fragments of the former impulses & gradually eliminative of these relics.

5. Action of perfected tejas & sraddha.
6. " of perfected subjective ananda
7. " of a larger & less variable success.

Here also the movement is transitional.

The first stage will continue till the 30th June. The vijnanasiddhi will occupy till the 31st July, as also the tapasic attention to the physical siddhi Old lips to be fulfilled.

1. Enthusiastic tejas & sraddha.
2. The daughters of delight (Ananda, sharira).

должен быть сделан, что выполнение не означало, что оно должно остаться неизменным [unchekured].

Вани, который руководит в скрипте - в значительной степени теджасический вани - старый теджас, который стремится оправдать ошибки & преувеличить сиддхи. Явная ложь была произнесена. Эта запись поэтому перестаёт иметь реальную полезность. В то же время она не должна быть ни разрушена, ни немедленно прекращена. Она может использоваться для катарсиса, но не для руководства.

==  
===

Запись всё более и более уличается в теджасическом преувеличении, которое, к концу особенно, становится настолько большим, что является фактической ложью. Она должна быть прекращена полностью.

<sup>3</sup> Четыре предсказания, что следуют ниже, отменены в рукописи. См. запись от 25 июня в Записи Деталей и Руководства, что следует далее.

### Запись Деталей & Руководства

==

25 июня

Сегодня поворотный момент. Начинаясь с серьёзного кризиса старого типа, он подготавливает результаты, которые были отменены в момент раздражения в записи, теперь отложенной<sup>1</sup>, а именно

1. Автоматическое действие и прогресс виджнянасиддх.
  2. Поглощённость активным тапасом & тапасьей с физическими сиддхами, за исключением первых трёх чатуштай.
  3. Начало всех форм кармы, регулярно преследуемой и уже не оставляемой на долгие периоды неактивности.
  4. Начало более быстрой прогрессии.
- Первая стадия этого движения будет переходной, ещё преследуемой фрагментами прежних импульсов & постепенным устранением этих остатков.
5. Действие усовершенствованных теджаса & шраддхи.
  6. // усовершенствованной субъективной ананды.
  7. // более широкого & менее изменчивого успеха.

Здесь также движение является переходным.

Первая стадия продлится до 30-го июня. Виджнянасиддхи займут время до

### 3 Sahityasiddhi.

Sahitya -

1. *Essays in Yoga.*

3. Илон.

2. Upanishads

<sup>1</sup> The preceding record of Script ending with the entry of June 24th.

The least physical straining of the mental will must be avoided & all shadow of mere desire. Only the body will be for some time indulged in some of its cravings born of thirst, weariness etc. There is no need of the straining in the mind to assist the siddhi. -

The consciously directed action of the siddhi is now confined to the fourth & fifth chatusthayas & must therefore be arranged in the mind.

1. Sharira ananda is established but irregular. It must be regularised.

2. Indriya ananda must be given a flawless completeness.

3. Hunger & thirst must again be banished from the system.

4. The tapasya of heat & cold must be carried to its conclusion.

5. Ananda of pain must be carried yet farther forward.

6. Arogya must be enforced perfectly where there are fragments of opposition, more irresistibly where there is a block of resistance.

7. Utthapana has to be resumed & completed in the arms, strengthened in the legs & neck, brought into the loins.

8. The full force of the Shakti must be directed towards the saundarya, where the force of the opposition is still solid & unbroken, though no longer untouched.

9. Weariness of brain & body must be resisted, also of prana (satiety)

In Sahitya perfection & continuity have to be enforced;

In Daiva resistance to be broken entirely;

In Kriti, control of events, actions & things completely established.

In Kama, the subjective conditions & objective results created.

Result. Defects often prominent, but principle of advance strengthened.

31-го июля, также как тапасическое внимание к физическим сиддхам. Старые липис, которые должны быть выполнены.

1. Восторженный теджас & шраддха.

2. Дочери восторга (Ананда, шарира).

3. Сахитьясиддхи.

=

Сахитья -

1. *Эссе о Йоге.* 3. Илион.

2. Упанишады

==

<sup>1</sup> Предыдущая запись скрипта, заканчивающаяся записью от 24 июня.

Малейшее физическое напряжение ментальной воли должно быть избегаемо & всякая тень простого желания. Лишь телу будет некоторое время потворствоваться в некоторых из его пристрастий, порождаемых жаждой, усталостью и т.д. Нет необходимости напряжения в уме, чтобы помогать сиддхам. -

=

Сознательно направляемое действие сиддх теперь ограничено четвертой & пятой чатуштайями & должно поэтому располагаться в уме.

1. Шарира ананда установлена, но нерегулярна. Она должна быть regularизована.

2. Индрия ананде должна быть придана безупречная полнота.

3. Голод & жажда должны вновь быть изгнаны из системы.

4. Тапасья жары & холода должна быть доведена до её конца.

5. Ананда боли должна продвинуться ещё дальше вперёд.

6. Арогья должна осуществиться в совершенстве там, где есть фрагменты оппозиции, ещё более неодолимо там, где есть блок сопротивления.

7. Уттахпана должна быть возобновлена & завершена в руках, усилена в ногах & шее, привнесена в поясицу.

8. Полная сила Шакти должна быть направлена на саундарью, где сила оппозиции ещё тверда & не нарушена, хотя уже не нетронута.

9. Усталости мозга & тела нужно противостоять, также как праны (насыщению).

==

В Сахитье совершенство & непрерывность должны быть реализованы;

В Дайве сопротивление должно быть сломлено полностью;

В Крити контроль над событиями, действиями & вещами [должен быть]

June 26th

There must be no mental reflection either in thought or sahitya, but only effective & spontaneous vision & creation. Even the criticism must be unreflective & inspired. Reflection is a seeking of the unpossessed; possession must be the mould of the consciousness, to comprehend & not to acquire. In place of reflection there must be for a time brooding chit-tapas, as free as possible from limited concentration & tending rather to wider & wider extension[.] Limited tapas fixes on one circumstance & ignores the rest; it is therefore a parent of much error. Mental tejas is impatient of the wideness of the mahat; it seeks to fasten on the alpam, the individual & possess it, & finds the process of possessing the individual through the universal too slow for its desire & too burdensome to its strength

June 27th

Yesterday, the trikaldrishti became more comprehensively effective & minutely correct, but is still not sure of its grasp. Today the aishwarya is once more insistent on general result, result in mass & result in detail of circumstance. The possession of the Akasha is still in the hands of the Asiddhi; & siddhi is only a growing circumstance, or a troubled occupation maintained in a hostile country; not as in the first two chatusthayas an established occupation even when attacked & disturbed in its details -

A reaction breaking down the first chatusthaya has suspended progress for half the morning. This frequent return of duhkha & unease is imposed on the system from without, for purposes connected with the world, not with the individual. It belongs to the swabhava of things, not to the individual karma. It cannot immediately cease, assurances to the contrary notwithstanding. Yet till it ceases there can be no perfected ananda -

The finality of the first chatusthaya must be insisted on. This is the only way to [.....]<sup>2</sup>

полностью установлен.

В Каме субъективные условия & объективные результаты *[должны быть]* созданы.

==

Результат. Дефекты часто заметны, но принцип продвижения усиливается.

26-го июня

Не должно быть ментальной рефлексии ни в мысли, ни в сахитье, но лишь эффективное & спонтанное видение & творчество. Даже критицизм должен быть не рефлексивным & вдохновенным. Рефлексия -- это поиск не обладаемого; владение должно стать формой сознания, чтобы постигать & не приобретать. Вместо рефлексии некоторое время должен быть размышляющий чит-тапас, как можно более свободный от ограниченной концентрации & склонный, скорее, ко всё более & более широкому распространению. Ограниченный тапас фиксируется на одном обстоятельстве & игнорирует остальное; он поэтому родитель большой ошибки. Ментальный теджас нетерпелив для широты махата; он стремится прикрепиться к алпам, индивидуальному, & обладать им, & считает процесс обладания индивидуальным через универсальное слишком медленным для его желания & слишком обременительным для его силы.

==

27-го июня

Вчера трикалдришти стал более всеобъемлюще эффективным & ежеминутно правильным, но ещё неуверенным в его охвате. Сегодня айшварья вновь настаивает на общем результате, результате в массе & результате в деталях обстоятельств. Владение Акашей ещё в руках Асиддх; & сиддхи - лишь растущее обстоятельство или беспокойная оккупация, удерживаемая во враждебной стране; не так, как в первых двух чатуштаях - установленная оккупация, даже когда атакуется & нарушается в её деталях -

Реакция, разрушающая первую чатуштаю, приостановила прогресс в течение половины утра. Это частое возвращение духкхи & нелёгкости наложено на систему извне в целях, связанных с миром, а не с индивидуальным. Оно принадлежит свабхаве вещей, а не индивидуальной карме. Это не может немедленно прекратиться, несмотря на заверения в обратном. Всё же, пока это не прекращено, не может быть совершенной

<p>These two opposing statements are both correct. The finality will have yet a little time to establish in its perfection.</p> <p><sup>2</sup> <i>MS mutilated, three or four words lost; "only way to" doubtful.</i></p> <p>June 27th Results of 27th in the other record.</p> <p>June 28th. So far (about 5 pm) apparently negative results with small advance. Yet Saturday [28 June 1913 was a Saturday] was fixed for a great advance in trikaldrishti. It is apparent that a general activity of trikaldrishti has been attempted with the intention of finality, but tamasic asiddhi &amp; confusion with vague straining of mental tejas has obscured the prakasha. Shanti &amp; sukham &amp; atmaprasad have been preserved in spite of touches of vague physical uneasiness trying to develop into their opposites. Hasya is for the most part absent. Aishwarya is active, forceful &amp; persistent, but without selfconfidence or enthusiasm &amp; only with difficulty effective. Form in rupa is obstinately obstructed, &amp; in lipi. Physical siddhi is still kept in comparative abeyance.</p> <p>Three things seem to have been accomplished, in outline, not perfection.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activity of trikaldrishti (perceptive thought) in interpreting its materials.</li> <li>2 Superior activity of revelatory vijnana trikaldrishti watching &amp; judging the mental impressions</li> <li>3. Normal activity of the vijnanamaya perceptive thought in jnana.</li> </ol> <p>In addition there was some lifting of the physical weakness &amp; depression that for some time has possessed the system.</p> <p>June 29th. The day begins with a denial of the trikaldrishti &amp; a suspension of the activity of the second chatusthaya. The first remains constant &amp; resists all attacks. The obstinacy of the Will is assured, not its energy. Faith in the Adesha is still intermittent; the mind remains unconvinced, though admitting the</p>	<p>ананды - На окончательности первой чатуштайи нужно настоять. Это - единственный путь к [..... ]<sup>2</sup> Эти два противоположных утверждения оба верны. Окончательность всё же будет иметь немного времени, чтобы установиться в её совершенстве.</p> <p><sup>2</sup> <i>Рукопись повреждена, три или четыре слова утрачены, "единственный путь к" сомнительно.</i></p> <p>27-го июня Результаты 27-го в другой записи.</p> <p>28-го июня. До сих пор (около 5 pm) были очевидно негативные результаты с небольшим продвижением. Всё же суббота [28 июня 1913 года - суббота] была установлена для большого продвижения в трикалдришти. Очевидно, что общая активность трикалдришти была предпринята с целью окончательности, но тамасические асиддхи &amp; беспорядок со смутным напряжением ментального теджаса затемнили пракашу. Шанти &amp; сукхам &amp; атмапрасад были сохранены, несмотря на прикасания смутного физического беспокойства, пытающегося развиться в их противоположности. Хасья большей частью отсутствует. Айшварья активна, мощна &amp; настойчива, но без уверенности в себе или энтузиазма, &amp; лишь с трудом эффективна. Форма в рупе упрямо затруднена, &amp; в липи. Физические сиддхи по-прежнему сохраняются в сравнительном бездействии.</p> <p>Три вещи, похоже, были достигнуты в очертаниях, а не в совершенстве.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Активность трикалдришти (перцептивной мысли) в интерпретации его материалов.</li> <li>2. Верховная активность трикалдришти виджняны откровения, наблюдающей &amp; судящей ментальные впечатления.</li> <li>3. Нормальная активность виджнянамайя перцептивной мысли в джняне.</li> </ol> <p>Кроме того, был некоторый подъём физической слабости &amp; депрессии, которые некоторое время обладали системой.</p> <p>29-го июня. День начинается с отрицания трикалдришти &amp; приостановки активности</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



possibility, it can give only a provisional faith to its actuality, dependent on the siddhi being rapidly fulfilled in the third, fourth & fifth chatusthayas.

1. Lipi active, it is suggested, with finality.
2. Rupa more clearly emergent
3. Proofs of strengthened aishwarya applied to kriti. Apollonian shakti, but working slowly towards its results
- 4 Stronger manifestation of the Lilamaya in the Saguna Brahman  
The first chatusthaya firmly holds, allowing only of momentary physical touches in the prana (advertising manas through psychical prana)
5. Stronger perceptions of pranamaya world

June 30th

Text of lipi & interpretation of lipi are finally accomplished, though capable of greater swiftness & extension, & the latter still encumbered with initial gropings; but the lipi is not invariably legible or vivid -

Expected results.

1. Lipi to grow in swiftness, extension & legibility
2. Rupa to emerge more decidedly.
3. Finality of correct arrangement in trikaldrishti
4. Increased force of aishwarya.
5. Revived progress of samadhi.
- 6 Finality of second chatusthaya
- 7 Purification of physical prana from remnants of mental ashanti.

The finality of second chatusthaya cannot yet include entire sraddha in rapidity of siddhi or extent of adeshasiddhi; but the fundamental sraddha will be final.

Actual results -

1. Fulfilled. The legibility is not immediate nor invariable, but it is enforcing itself on the akasha
2. Fulfilled, but the decisiveness is not yet final
3. Fulfilled, but the old habit of confused perception tends to persist in a feeble & disorganised movement.
4. Fulfilled, but not yet final
5. Fulfilled - in greater coherency.

второй чатуштайи. Первая остаётся постоянной & сопротивляется всем атакам. Упорство Воли обеспечено, но не её энергия. Вера в Адешу ещё неустойчива; ум остаётся неубеждённым, хотя допускает возможность, но может поддержать лишь временную веру в её реальность, зависящую от сиддх, быстро выполняющихся в третьей, четвёртой & пятой чатуштайях.

1. Липи активно, оно предлагается с окончательностью.
2. Рупа более отчётливо проявляется.
3. Доказательства усилившейся айшварьи, применённой к крити. Аполлонская шакти, но работающая медленно для [достижения] её результатов.
4. Более мощное проявление Лиламайи в Сагуна Брахмане.  
Первая чатуштайя твёрдо держится, допуская лишь мгновенные физические прикосновения в пране (оповещающая манас через психическую прану)
5. Более яркое восприятие пранамая мира.

30-го июня

Текст липи & интерпретация липи, наконец, достигнуты, хотя способны к большей быстроте & объёму, & последняя ещё обременена начальными поисками наощупь; но липи не неизменно разборчивое или яркое -  
Ожидаемые результаты.

1. Липи должно возрасти в быстроте, объёме & разборчивости.
2. Рупа должна проявляться более решительно.
3. Окончательность правильного расположения в трикалдришти.
4. Возросшая сила айшварьи.
5. Возродившийся прогресс самадхи.
6. Окончательность второй чатуштайи.
7. Очистка физической праны от остатков ментального ашанти.

=

Окончательность второй чатуштайи ещё не может включать полную шраддху в скорость сиддх или в степень адешасиддх; но фундаментальная шраддха будет окончательно [установлена].

-

Фактические результаты -

1. Выполнено. Разборчивость ни моментальна, ни неизменна, но она форсирует себя на акаше.
2. Выполнено, но решительность ещё не окончательна.

<p>6. Fulfilled. Tejas &amp; sraddha undisturbed, though not yet perfect.</p> <p>7. Proceeding,- the touches are becoming more &amp; more physical &amp; less &amp; less able to create even physical discomfort.</p> <p>July 1st</p> <p>The record of June is written elsewhere.</p> <p>The results up to date of the movement in May and in June are,-</p> <p>1. Finality of the first chatusthaya in all subjective experience. The body is still subject to touches of asamata, to physical disturbance and discomfort and to bodily depression but these remnants of asiddhi are in process of elimination. Subjectively, all that remains are occasional touches on the physical prana which more &amp; more are rendered in terms of physical pressure, not mental, &amp; even this pressure is being steadily converted into a physical ananda which replaces the old discomfort and nirananda, mental &amp; bodily, of grief, vexation, revolt, defeat, failure etc.</p> <p>2. Finality, so far as can be seen, of dasya, tejas &amp; activity,- although this is entirely manifest, only today. Here again the obstacle is the persistence of physical weakness &amp; depression. The fourfold dharma of virya is at work, subject to ineffective physical touches of their opposites, but not yet energetically active. With the same qualification the fourfold state of shakti is well established, but still uncertain in the bodily force. Chandibhava is limited as yet by the saumya character of the tejas which is full of dhairya and hatha, but not yet fierce &amp; ardent except at intervals. Vali is there always, but Narasinha intermittently. This, however, is passing away &amp; the Narasinha tejas taking the lead. The conversion from saumya to chanda tejas seems definitive today; for the disturbing &amp; depressing force, viz, failure of result, is now practically ineffective. Sraddha in God &amp; self-force is complete, but the knowledge of time &amp; extent in result being still embryonic sraddha in rapidity &amp; in adesh-siddhi is still very moderate.</p> <p>3. The vijnana chatusthaya is in complete, but not perfect, fertile or well-arranged activity.</p> <p>4. The physical siddhi is still in the stage of formation.</p> <p>5. The fifth chatusthaya is strong in Krishnakali, but only embryonic in</p>	<p>3. Выполнено, но старая привычка к беспорядочному восприятию имеет тенденцию сохраняться в слабом &amp; дезорганизованном движении.</p> <p>4. Выполнено, но ещё не окончательно.</p> <p>5. Выполнено - в большей последовательности.</p> <p>6. Выполнено. Теджас &amp; шраддха ненарушаемы, хотя ещё не совершенны.</p> <p>7. Продолжается - прикосания становятся всё более &amp; более физическими &amp; всё менее &amp; менее способными создавать даже физический дискомфорт.</p> <p>====</p> <p>1-го июля</p> <p>Рекорд июня записан в другом месте.</p> <p>Результаты на сегодня движения в мае и в июне -</p> <p>1. Окончателность первой чатуштайи во всём субъективном опыте. Тело ещё подвержено прикосаниям асаматы, физическому нарушению и дискомфорту и телесной депрессии, но эти остатки асиддх - в процессе устранения. Субъективно, всё, что остаётся - случайные прикосания к физической пране, которые всё больше &amp; больше предстают в терминах физического, а не ментального, давления, &amp; даже это давление неуклонно преобразуется в физическую ананду, которая заменяет старый дискомфорт и нирананду, ментальную &amp; физическую, [от] горя, досады, бунта, поражения, неудачи и т.д.</p> <p>2. Окончателность, насколько она может быть видимой, дасьи, теджаса &amp; активности, - хотя это полностью проявляется, - [достигнута] лишь сегодня. Здесь вновь препятствие - упорство физической слабости &amp; депрессии. Четверичная дхарма вирыи в работе, подверженная неэффективным физическим прикосаниям их противоположностей, но [она] ещё не энергично активна. С той же квалификацией четверичное состояние шакти твёрдо установлено, но ещё неуверенно в телесной силе. Чандибхава ограничена пока саумья характером теджаса, который полон дхаирьи и хатхи, но ещё не неистовый &amp; не горячий, кроме [небольших] интервалов. Вали там всегда, а Нарасинха [лишь] время от времени. Это, однако, уходит, &amp; Нарасинха теджас принимает лидерство. Преобразование из саумьи в чанда теджас сегодня кажется окончательным; поскольку нарушающая &amp; подавляющая сила, т. е. неудачность результата, теперь практически неэффективна. Шраддха в Бога &amp; в само-силу полна, но знание о времени &amp; степени результата ещё эмбрионально, шраддха в</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

karmakama.

6. The Brahmachatusthaya is complete in extent, imperfect in detail; but the Saguna Brahman is still the basis; the Lilamaya only as yet strongly emergent from the Saguna.

7. The seventh chatusthaya is complete subjectively, though imperfect, especially in siddhi; but objectively it is still insecure.

During the day karmasiddhi of the sahitya (prose) strongly outlined itself, although the movement of the vak is not yet entirely sure of its detail. Work resumed. Natural and Supernatural Man; Aryan Origins; etc. The action of the vijnana was not strong & definite, though at no time suspended or inefficient; the remnant of asiddhi was strongly in evidence. Relapse took place in the processes of assimilation, although the roga of tejasic looseness is becoming more and more exclusively physical & imposed from outside on the system. The physical siddhi as a whole was mostly in abeyance, except in dehashakti which, for the most part, resisted the ordinary effects of these relapses. An attempt was made to revive the perishing rogas, but it succeeded only in manifesting scattered touches.

July 2d.

A sharp touch of yesterday's roga on awaking; free visrishti of bad assimilation. The chanda tejas, not suspended, is somewhat quiescent. In the morning quiescence of siddhi. In the afternoon trikaldrishti recovered its force and a normal accuracy of vyapti prakamya with the inspired vichara and vidhana (arrangement and right assignment of perceptions) accompanied by a slow movement of the deciding vijnana (revelative intuition viveka). At the same time the shadow of uncertainty lingers and errors of placing and stress still continue. The thought (perceptive) is in a similar state of activity. Aishwarya still acts against a resistance sometimes successful, sometimes partially successful[,] sometimes ineffective. Occasionally the resistance is non-existent or so slight as to be only just perceptible. Communicative involuntary vyapti & swift fulfilment of lipsa-thought in small details are not infrequent. Kamananda inactive yesterday has revived, but is still very occasional. The Chanda tejas recovers force progressively. (5.30 pm).

For the last two or three days the siddhi of self-preservation & whiteness in the teeth has been swiftly recovering its force. For some months past the asiddhi had returned and the yellow film returned and deepened; now the lower

скорость & в адеш-сиддхи ещё очень сдержанна.

3. Виджняна чатуштайя находится в полной, но ни совершенной, ни плодоносной, ни хорошо организованной активности.

4. Физические сиддхи ещё на стадии формирования.

5. Пятая чатуштайя сильна в КришнеКали, но лишь эмбриональна в кармакаме.

6. Брахмачатуштайя полна в степени, несовершенна в деталях; но Сагуна Брахман - всё ещё базис; Лиламайя пока лишь интенсивно появляется из Сагуны.

7. Седьмая чатуштайя полна субъективно, хотя несовершенна, особенно в сиддхи; но объективно она ещё ненадёжна.

В течение дня кармасиддхи сахитьи (проза) сильно обрисовала себя, хотя движение вака ещё не полностью уверенно в его деталях. Работа возобновилась. Природный и Сверхприродный Человек; Арийские Истоки; и т.д. Действие виджняны не было сильным & отчётливым, хотя ни на миг не приостанавливалось и не было неэффективным; остаток асиддх был силен при появлении. Рецидив имел место в процессах ассимиляции, хотя рога тежасического слабого стула становится всё более исключительно физической & налагается извне на систему. Физические сиддхи в целом были главным образом в приостановке, кроме как в дехашакти, которая большей частью испытывала сопротивление от обычных эффектов этих рецидивов. Была сделана попытка возродить гнущие роги, но она была успешной лишь в проявлении отдельных прикасаний.

2-го июля.

Острое прикасание вчерашней роги при пробуждении; свободное висришти из-за плохой ассимиляции. Чанда тежас, не приостановленный, несколько неподвижен. Утром неподвижность сиддх. Днём трикалдришти возвратил его силу и нормальную точность вяпти пракамы с вдохновенными вичарой и видханой (расположением и правильным присвоением [точным установлением источника или назначением -- прим. перев.] восприятий), сопровождаемыми медленным движением решающей виджняны (откровенной интуитивной вивеки). В то же время тень неуверенности задерживается и ошибки размещения и напряжения ещё продолжают. (Перцептивная) мысль в подобном же состоянии активности. Айшварья по-прежнему действует против сопротивления, иногда успешного, иногда частично успешного, иногда неэффективного.

teeth are again white with only a faint suggestion of the yellow shade. In the upper teeth the film is there in blotches, not covering the whole surface, but is rapidly dissolving.

N.B. It is now more than four years since any artificial means of preservation or cleansing (brush, powder etc) were last used. In other respects, there are some faint signs of advance in saundarya, but none of these are decisive.

July 3d

Jnana and Trikaldrishti continue to grow in power and range, but are overshadowed by uncertainty. Revelatory knowledge is acting from above on the mind and the prakasha is not luminous. Aishwarya in the afternoon showed a considerable increase of force at the height of its action; but it easily falls back into a comparative quiescence. Kamananda more active & recovering its normal movement. Poetry (Ilion) was resumed; the power, though still sluggish and a little uncertain, seems freer from its baser & more inefficient elements[.]

July 4th.

The final purification of the system from the physical touches of Ashanti continues. In the morning there was only a rich and abundant rupadrishti, very bright in colours and numerous in forms and groups, mostly crude, in the prana akasha; this was under stimulus. In the afternoon the depression of the tejas parted and the Krishna Kali emerged with the Rudra personality of Krishna; the kamananda more continuous & persistent while walking. There is a throwback in the saundarya. The continuity and intensity of sharira ananda are predicted. Lipi "17" (Anandam Brahma) already fulfilled in the strong emergence of Ananda & the Anandamaya in the envioning Brahman. The necessity of aishwarya-tapas for helping the sharirananda is now removed; it remains for the other three members of the physical siddhi, but is to be lessened shortly and then renounced for the arogya.

In the second half of the day there was continuity & intensity of the sharirananda and diminution of the jalavisrishti (about 8 am and 12 midnight).

July 5th

Иногда сопротивления не существует или оно столь незначительно, что лишь слегка заметно. Коммуникативный ненамеренный выпяпти & быстрое выполнение липса-мысли в малых деталях нередки. Камананда, не активная вчера, возродилась, но *[действует]* ещё очень эпизодически. Чанда теджас восстанавливает силу прогрессивно. (5.30 pm).

За последние два или три дня сиддхи самосохранения & белизны зубов быстро восстановила её силу. За несколько последних месяцев асиддхи вернулась, и жёлтый налёт вернулся и углубился; *[но]* теперь нижние зубы вновь белые лишь с бледным намёком жёлтого оттенка. На верхних зубах налёт есть местами, не покрывая всей поверхности, но быстро растворяется.

N.B. Прошло более четырёх лет с тех пор, как какие-либо искусственные средства сохранения или чистки *[зубов]* (щётка, порошок и т. д.) в последний раз использовались. В других отношениях есть некоторые слабые признаки продвижения в саундарье, но ни один из них не решающий.

3-го июля

Джняна и Трикалдришти продолжают расти в силе и в диапазоне, но затенены неуверенностью. Откровенное знание действует свыше на ум, а пракаша не освещена. Айшварья днём показала значительное возрастание силы на вершине её действия; но она легко впадает назад в сравнительную неподвижность. Камананда более активна & восстанавливает её нормальное движение. Поэзия (Илион) возобновилась; сила, хотя ещё вялая и немного неуверенная, кажется более свободной от её более низших & менее эффективных элементов.

4-го июля.

Финальное очищение системы от физических прикосаний Ашанти продолжается. Утром было лишь богатое и обильное рупадришти, очень яркое по цветам и многочисленное по формам и группам, главным образом сырым, в прана акаше; это было со стимулом. Днём депрессия теджаса расступилась и Кришна Кали появились с Рудра персональностью Кришны; камананда более непрерывна & стойка во время ходьбы. Есть отступление в саундарье. Непрерывность и интенсивность шарира ананды предсказаны. Липи "17" (Анандам Брахма) уже исполнилось в ярком появлении Ананды & Анандамайи в окружающем Брахмане. Необходимость айшварья-тапаса для помощи шарирананде теперь удалена;

In the morning inscription of a programme for the day. Its seven heads & their results coincided with an unusual accuracy.

(1) Lipi; express, free, perfecting its own arrangement and spontaneity.

The spontaneity & arrangement are still in course of perfection, not yet perfect; the lipi is express & free only when it conquers the resistance, but this is now frequent. Otherwise it is pale in material and confused in sequence.

(2) Rupa emerging, shaping, sometimes clear & perfect, recurrent, not spontaneous.

(3) Trikaldrishti, overcoming mental confusion and misplacement.

(4) Aishwarya developing control.

(5) Ananda (sharira) regularising itself and preparing continuous action

(6) Arogya emerging in spite of obstinate opposition.

(7) Krishnakali possessing the whole range of the consciousness

None of these results are complete. In the trikaldrishti the movement is towards the exclusion of false stress & ascription of actuality in event by the mind and the accurate communication of event from vijnana to the mind. In Aishwarya the faculty of dictating several successive movements is accomplished and this is done instantaneously without resistance & in the majority of cases the force is successful; but in many it has to be used with great insistence & coercive pressure to bring about a single result, and short periods of almost entire asiddhi occur, in which the force does not touch or hardly touches or touches ineffectively its various objects. The arogya that emerges is chiefly the assimilative power which in spite of denial of visrishti for four days [-] the jala visrishti being allowed only twice daily (yesterday 8-10 am & 8-20 pm) [-] succeeds in throwing off all tendencies to assimilative disturbance except a fluctuating degree of flatulence which tends towards disappearance. The minor rogas (cold etc which are being expelled) still appear momentarily or in isolated touches as external intrusions appearing with or without provocation. Exposure to cold is still effective in assisting this kind of uneasiness. The Kali consciousness aware of Krishna as the Iswara attached itself to all the acts & experiences; but the Krishna personality was held back & the [...] <sup>1</sup> given over to other influences.

она остаётся для остальных трёх элементов физических сиддх, но должна уменьшиться вскоре и затем устраниться для арогьи.

Во второй половине дня была непрерывность & интенсивность шарипрананды и уменьшение джалависришти (около 8 утра и 12 ночи).

5-го июля

Утром написание программы на день. Семь её заголовков & их результаты совпали с необычной точностью.

(1) Липи; экспресс, свободное, совершенствует его собственное расположение и спонтанность.

Спонтанность & расположение ещё на пути к совершенству, ещё несовершенны; липи является экспрессом & свободным, лишь когда оно побеждает сопротивление, но это теперь *[происходит]* часто. Иначе оно бледно по материалу и беспорядочно в последовательности.

(2) Рупа появляется, формируется, иногда ясная & совершенная, повторяющаяся, а не спонтанная.

(3) Трикалдришти преодолевает ментальный беспорядок и неправильное размещение.

(4) Айшварья развивает контроль.

(5) Ананда (шарира) упорядочивает себя и готовит непрерывное действие.

(6) Арогья появляется, несмотря на упрямую оппозицию.

(7) Кришнакали обладает всем диапазоном сознания.

Ни один из этих результатов не полон. В трикалдришти - движение к исключению ложного напряжения & приписывания действительности в событии умом и к точной передаче события от виджняны уму. В Айшварье способность диктовки нескольких последовательных движений достигнута, и это делается мгновенно без сопротивления, & в большинстве случаев сила успешна; но во многих она должна использоваться с большой настойчивостью & с принудительным давлением, чтобы добиться единичного результата, и короткие периоды почти полной асиддхи случаются, в которые сила не касается или едва касается или касается неэффективно её различных объектов. Арогья, которая появляется - это главным образом ассимилирующая сила, которая, несмотря на отказ от висришти в течение четырёх дней - джала висришти было позволено лишь два раза в день (вчера 8-10 am & 8-20 pm), - успешна в отбрасывании всех тенденций к нарушению ассимиляции, кроме колеблющейся степени метеоризма, которая стремится к исчезновению. Малые роги (простуда и

This last movement was the result of the attempt to execute with force of tejas a second programme, the attempt going through the usual stages. A violent attack of asiddhi, bringing confusion & sunlessness to all the vijnana siddhis & general nirananda of impatience & asraddha, occupied the outer parts of the system. The first chatusthaya remained constant in the system proper, but the physical parts of mind responded to strong though unstable & unpoignant touches of doubt, depression of faith, impatience of asatya &, to a less degree, of asiddhi. In the system proper positive hasyam was alone affected, but atmaprasada remained intact.

<sup>1</sup> Illegible word.

The programme non-effectualised contained three considerable items -

1. Second chatusthaya complete in faith and force, (the two elements still most imperfect) and the third complete in knowledge.

2. Ananda complete in continuity.

3. Arogya triumphant over obstacles.

Sleep, for the last two days, has diminished its hold; on the 4th, from 12 to 5.40 with two half hours of continuous nidravishta samadhi, on the 5th from 12 to 4 (about), with half an hour & an hour of broken nidravishta samadhi. Dasya is growing more & more concrete in its hold on the system & the movements of the body no longer depend even partially on the will, but are often enforced contrary to the immediate will of the body or the will in revolt of the Jiva; the latter circumstance is rare & came yesterday after a long interval of passive submission as a result of the sudden revival of asraddha & weariness of physical tapasya. The element of tapasya is now much reduced, but still persists in the physical siddhi. For the most part all action is now a passivity supporting more or less effective tapas, not tapasya. In Samadhi coherent sentences of lipi are now common, but in the mass the lipi is incoherent. Isolated figures or momentary groups still prevail. Antardrishta jagrat is confined to the most elementary crude forms and even these come with difficulty and rarely; antardrishta speedily passes into sushupta or swapna samadhi.

July 6th.

The morning has been a continuation of yesterday's confused movement

т.д., которые изгоняются) всё ещё появляются кратковременно или в отдельных прикасаниях, как внешние вторжения, появляющиеся с провокацией или без неё. Подвергание холоду ещё эффективно как поддержка этого вида беспокойства. Кали сознание осознаёт Кришну как Ишвару, привязавшего себя ко всем действиям & переживаниям; но Кришна персональность удерживалась позади, & [...] <sup>1</sup> оставлялось другим влияниям.

Это последнее движение было результатом попытки выполнить с силой тежаса вторую программу, попытка проходила через обычные стадии. Яростная атака асиддх, приносящая беспорядок & бессолнечность во все виджняна сиддхис & общую нирананду нетерпения & ашраддхи, оккупировала внешние части системы. Первая чатуштайя оставалась постоянной в самой системе, но физические части ума реагировали на сильные, хотя не стабильные & не острые, прикасания сомнения, депрессии веры, нетерпимости к асатье &, в меньшей степени, к асиддхам. В самой системе лишь позитивный хасьям был поражён, но атмапраасада оставалось нетронутым.

Невыполненная программа содержала три значительных пункта -

1. Вторая чатуштайя завершена в вере и силе (два элемента ещё очень несовершенны), и третья завершена в знании.

2. Ананда завершена в непрерывности.

3. Арогья торжествует над препятствиями.

Сон в последние два дня уменьшил его захват; 4-го с 12 до 5.40 с двумя получасами непрерывного нидравишта самадхи, 5-го с 12 до 4 (примерно) с получасом & часом нарушенного нидравишта самадхи. Дасья становится всё более & более конкретным в его удержании системы, & движения тела уже не зависят даже частично от воли, но часто принуждаются вопреки прямой воле тела или воле при бунте Дживы; последнее обстоятельство редко & пришло вчера после долгого интервала пассивного подчинения, как результат внезапного оживления ашраддхи & усталости от физической тапаси. Элемент тапаси теперь очень уменьшен, но ещё сохраняется в физических сиддхах. По большей части всё действие теперь -- это пассивность, поддерживающая более или менее эффективный тапас, а не тапасью. В Самадхи последовательные предложения липи теперь распространены, но в массе липи непоследовательно. Отдельные фигуры или кратковременные группы ещё преобладают. Антардришта джаграт ограничен самыми элементарными сырыми формами, и даже они приходят с трудом и редко; антардришта быстро переходит в сусупта или свапна

and obstruction, but with a fading stress of asiddhi. In the afternoon an almost perfect trikaldrishti has manifested, some twenty minute movements of the same object (a spider) being accurately predicted. The old defects,- overstress, intention or aishwarya mistaken for event,- still continue, but have less force and are much more infrequent. Chinmayaishwarya also increases rapidly in effectiveness.

As the result of the day's programme an extensive & minute trikaldrishti defective only in a slight uncertainty, occasional misplacements and errors of detail and a tendency to fatigue, when the tamasic or sunless movement tries to resume its hold, is definitely achieved. Telepathy (prakamy vyapti of thought) is now beginning to advance towards self-regularisation & a freer movement & range. The difficulty is only in recognising the thought when it is seen; for it is usually taken as an idea in one's own mind and not recognised as the thought of another, owing to our egoistic appropriation of whatever comes to us in our subjective experience. This difficulty once surmounted, aprakasha alone will remain to be overcome, - itself due to egoistic limitation of our subjective experience & attention to so much as interests or can be made useful to our own activity; an infinite openness & the ear of the mind alert for all shabda is required in order that these siddhis may be perfected.

Aishwarya increases considerably & rapidly in force & effectiveness, no longer in the old field of exercise mainly (movements of birds, beasts, insects, people around) but in the wider range of life. Certain remarkable instances occurred during the course of the day, eg the easy surmounting of the housing problem and the change in the temper of the intermediary. In the outside world events in the Balkans show a considerable increase in the particular effectiveness, but this is not entirely recent as it dates from the closing period of the war. Therapeutic power is on the increase, eg. Bharati's hysteric patient not cured by him in spite of strong effort & personal contact and suggestion, cured after a distant & moderate application of Will by myself in two days; Lebian pere given up as hopeless by the doctor, rid in less than two days of his worst symptoms (difficulty of breathing at once, difficulty of urination in a day), young Dutambey, regarded as a complicated case, cured of all but a slight

самадхи.

<sup>1</sup> неразборчивое слово.

6-го июля

Утро было продолжением вчерашнего беспорядочного движения и препятствования, но с затухающим напряжением от асиддх. Днём почти совершенное трикалдришти проявилось, примерно двадцатиминутные движения одного и того же объекта (паука) были точно предсказаны. Старые дефекты - перенапряжение, намерение или айшварья, ошибочно принимаемые за событие, - ещё продолжают, но имеют меньше силы и гораздо более редки. Чинмайайшварья также возрастает быстро в эффективности.

Как результат программы дня, обширное & детальное трикалдришти, дефектное лишь в лёгкой неуверенности, в случайных неправильных размещениях и ошибках в деталях, и в тенденции к усталости, когда тамасическое или лишённое солнца движение пытается возобновить его хватку, определённо достигнуто. Телепатия (пракамья вяпти мысли) теперь начинает продвигаться к саморегуляризации & к более свободному движению & диапазону. Трудность лишь в распознании мысли, когда она видна; поскольку она обычно принимается как идея в нашем собственном уме, а не распознаётся как мысль другого, ввиду нашего эгоистического присвоения всего, что приходит к нам в нашем субъективном опыте. Эта трудность [будет] однажды преодолена, апракашу только останется преодолеть - самообусловленную ввиду эгоистического ограничения нашего субъективного опыта & внимания тем[и вещами], что интересуют или могут быть сделаны полезными для нашей собственной активности; бесконечная открытость & ухо ума, оповещающее о всех шабдах требуются, чтобы эти сиддхис могли быть усовершенствованы. Айшварья возрастает значительно & быстро в силе & эффективности, она уже [действует] не в старом поле упражнений главным образом (движения птиц, животных, насекомых, людей вокруг), а в более широком диапазоне жизни. Некоторые замечательные случаи произошли в течение дня, напр., лёгкое преодоление жилищной проблемы и изменение в характере посредника. Во внешнем мире события на Балканах показывают значительное возрастание конкретной эффективности, но это не совсем недавние, поскольку они датируются завершающим периодом войны. Терапевтическая сила в возрастании, напр., истеричный пациент Бхарати, не вылеченный им, несмотря на большое усилие & персональный контакт

residuary symptom after one brief relapse brought on by his own imprudence etc. The most desperate cases still offer a stronger resistance. The control of the will over my own bodily states has also increased.

Sleep 11.45 to 5.50.

Faith & tejas are growing in the second chatusthaya.

July 7th

The transference of the siddhi from the mental to the ideal plane is indicated in the lipi. For this transference to be entirely effective, three preliminary conditions are required.

(1) The perception of the truth underlying & contained in every subjective experience, thought, thought-suggestion, speculation etc, since all thought proceeds from the vijnana which is satyam & not asatyam.

(2) The acceptance of every act of will, effort, impulsion, effectuating movement as a step in some process of God's effective tapas, the perception of the final object of the process & of the immediate object effected, and the rejection of the idea of failure, sterility & inutility as attached to anything that happens in God's world; since all action, event & impulse proceed from the vijnana which is entirely ritam & failure & inutility would be anritam.

(3) The acceptance of every feeling & sensation as part of one divine thousand-faceted ananda without distinction of satisfaction or disappointment, right pleasure & perverse pleasure, comfort or discomfort, since all emotions & sensations proceed from the vijnana which is brihat & bhuma & duality belongs to the alпам & the bheda.

These conditions have been partially effected, but the lacunae & defects in their siddhi must be got rid of and corrected, finally, for the upward movement.

A second programme was given and partially effected

(1) Enthusiastic faith and tejas commenced.

There was the first commencement only followed by the interposition of strong obstacles to the growth of either; in the result a calm and firm faith and a

и внушение, вылечен после удалённого & умеренного использования Воли мной самим за два дня; отец Левиан, брошенный, как безнадёжный, доктором, избавлен менее чем за два дня от его худших симптомов (от трудности с дыханием сразу, от трудности с мочеиспусканием в течение дня), молодой Дьютамбай, расценённый, как сложный случай, излечился от всего, кроме небольшого оставшегося симптома после одного краткого рецидива, вызванного его собственной неосторожностью, и т.д. Самые безнадёжные случаи ещё оказывают более сильное сопротивление. Контроль воли над моим собственным телесным состоянием также возрос. Сон с 11.45 до 5.50.

Вера & теджас возрастают во второй чатуштайе.

7-го июля

Передача сиддх от ментального к идеальному плану обозначена в липи. Для этой передачи, чтобы она стала полностью эффективной, три предварительных условия требуются.

(1) Восприятие истины, лежащей в основе & содержащейся в каждом субъективном опыте, мысли, мысли-предложении, предположении и т.д., так как вся мысль происходит из виджняны, которая есть сатьям & не асатьям.

(2) Принятие каждого акта воли, усилия, побуждения, совершаемого движения, как шага в некотором процессе эффективного тапаса Бога, восприятие конечной цели процесса & непосредственно выполняемой цели, и отклонение идеи неудачи, бесплодности & бесполезности, прилагаемой к чему-либо, что происходит в мире Бога; так как все действия, события и побуждения происходят из виджняны, которая есть полностью ритам & неудача & бесполезность были бы анритам.

(3) Принятие каждого чувства & ощущения как части одной божественной тысячеликвой ананды без различия удовлетворения или разочарования, правильного удовольствия & извращённого удовольствия, комфорта или дискомфорта, так как все эмоции & ощущения происходят из виджняны, которая есть брихат & бхума & дуальность принадлежит алпам & бхеда. Эти условия были частично выполнены, но пробелы & дефекты в их сиддхах должны быть удалены и исправлены, наконец, для восходящего движения.

Вторая программа была дана и частично выполнена

(1) Восторженная вера и теджас начались.



strong & steady tejas easily expulsive of shadows of doubt and despondency was established. The continued uncertainty of result and confirmation due to the surviving imperfections of knowledge & force alone prevent the rudra tejas & the avegamaya sraddha from taking possession of the system. They occur in it from time to time, sometimes baffled, but no longer rebuked.

(2) Ananda overcomes the obstacle to continuity and then to intense continuity.

Ananda (sharira) was active throughout the day, continuous in spite of asmarana due to distraction of attention or absorption in thought or act, mildly intense sometimes, but towards the end of the day uncertain, interrupted and, finally, during the night, quiescent[.]

(3) The lacunae of knowledge begin to be filled up, the basis being already formed.

The improvement was chiefly in the more ordinary and spontaneous action of telepathy of idea, right perception of unseen fact, memory, sahyasmriti, acceptance of distant trikaldrishtis, etc. Scenes & incidents forgotten for decades begin to recur to the memory, isolated, not usually complete, but in the details restored quite vivid and precise.

(4) The arogya gets the better of its remaining difficulties.

There was constant proof of the power of the arogya, when touched or attacked, to resist the attack and right itself swiftly after even strong touches. But the movement is as yet only in its initial stage of decisiveness, not yet wholly decisive.

(5) The lipi in its tertiary stage begins to take possession of the akasha. The tertiary stage has as its features, fixity, immediate legibility, spontaneity of long lipis, variety & lipikaushalya in forms, colours etc. The movement is still embryonic.

A beginning in the predominance of aishwarya was subsequently predicted and took the shape of prayogas initially successful, then successfully baffled by opposing forces of habitual resistance, then fulfilled by unexpected circumstances suddenly intervening & showing the direct hand of the Ishwara. Samadhi was once more active, but has not recovered normal coherency or long continuity of action. Sleep resumed its force, bringing one hour of nidravishta samadhi in the afternoon and more than seven hours sleep at night.

Saundarya generally is forcefully obstructed & makes no progress; but in

Было первое начало, лишь сопровождаемое вмешательством сильных препятствий к росту обоих; в результате спокойная и твёрдая вера и сильный & устойчивый теджас, легко изгоняющий тени сомнения и уныния, были установлены. Лишь продолжающаяся неуверенность в результате и в [его] подтверждении вследствие выживших несовершенств знания & силы предотвращает рудра теджас & авегамайя шраддху от принятия владения системой. Они случаются в ней время от времени, иногда нарушаемые, но уже не осуждаемые.

(2) Ананда преодолевает препятствие к непрерывности и затем к интенсивной непрерывности.

Ананда (шарира) была активна в течение дня, непрерывна, несмотря на асмарану из-за отвлечения внимания или поглощённости мыслью или действием, мягко интенсивна временами, но к концу дня неуверенна, прерываема и, наконец, в течение ночи неподвижна.

(3) Пробелы знания начинают заполняться, базис уже сформирован. Улучшение было главным образом в более обычном и спонтанном действии телепатии идеи, правильном восприятии невидимого факта, памяти, сахитьясмрити, принятия отдалённых трикалдриштит и т.д. Сцены & инциденты, забытые на десятилетия, начинают возвращаться в памяти, отдельные, обычно не полные, но в деталях восстановленные довольно ярко и точно.

(4) Арогья одерживает верх над её оставшимися трудностями.

Было постоянное доказательство силы арогьи, когда, затронутая или атакованная, она сопротивлялась атаке и правила себя быстро даже после сильных прикасаний. Но движение находится пока лишь на начальной стадии его решающей силы, [оно] ещё не полностью решающее.

(5) Липи на его третичной стадии начинает принимать владение акашей. Третичная стадия отличается её особенностями - фиксированностью, немедленной разборчивостью, спонтанностью длинных липис, разнообразием & липикаушальей в формах, цветах и т.д. Движение ещё эмбрионально.

Начало в господстве айшварьи было впоследствии предсказано и приняло форму прайог, первоначально успешную, затем успешно нарушенную оппозиционными силами обычного сопротивления, затем выполненную при неожиданных обстоятельствах, внезапно вмешавшихся & показавших прямую руку Ишвары. Самадхи был вновь активен, но не возвратил нормальную последовательность или долгую непрерывность действия. Сон возобновил его силу, принеся один час нидравишта самадхи днём и

one detail there has been unexpected and rapid progress,- a rounding off of the sharp angles of those fingers which were formerly square. This was noticed two or three days ago, but farther progress was sensible even in the course of a single day. In only two or three of the fingers are there still traces of the old sharp angles. This isolated rapidity is a strong contrast to the occasional slow & slight progress covering many months & the usual failure of all success in other attempts of the psychic body to alter by mental force the physical sheath into its own image.

July 8th

Programme.

(1) Aishwarya begins to reign.

For a time the power and the knowledge both seemed to have retrograded & the first to be almost annulled; in the evening aishwarya reemerged with an increased force and effectiveness, fulfilling with an unprecedented frequency & persistence.

(2) Ananda overcomes the obstacle.

Intense ananda continuous for long periods has commenced today to be the rule of the body, but it is varied by long periods of subdued ananda and occasional lapses into quiescence. In the night quiescence is still the rule, but is varied by strong touches of activity.

(3) Lacunae of knowledge fill more completely.

Only a slight movement took place in this direction.

(4) Lipi takes stronger possession.

Formerly the ordinary rule of the lipi was the single word with occasional brief phrases & rare extensions, the rule is now the word or the brief phrase with a tendency to complete sentences. But the legibility, vividness & spontaneity are still combated and restricted by the obstinate resistance of the material akasha.

(5) Arogya yet stronger.

It resisted with general success, but not entire immunity, the conditions which have in the past usually or invariably provoked a retrograde movement.

(6) Obstacles to enthusiasm of faith & tejas remove[d].

The chief obstacle removed was dependence on favourable result & success; but the tendency to temporary depression of force from subjective

более семи часов сна ночью.

Саундарья в целом сильно затруднена & не совершает прогресса; но в одной детали был неожиданный и быстрый прогресс - скругление резких углов на тех пальцах, которые были прежде квадратными. Это было замечено два или три дня назад, но дальнейший прогресс было ощутим даже в течение одного дня. Лишь на двух или трёх пальцах есть ещё следы старых резких углов. Эта отдельная скорость - сильный контраст с эпизодическим медленным & незначительным прогрессом, занимающим много месяцев, & с обычным отказом во всяком успехе других попыток психического тела изменить ментальной силой физическую оболочку в его собственный образ.

8-го июля

Программа.

(1) Айшварья начинает править.

Какое-то время и сила, и знание, казалось, были ретроградны, & первая была почти аннулированной; вечером айшварья вновь проявилась с возросшей силой и эффективностью, выполняясь с беспрецедентной частотой & постоянством.

(2) Ананда преодолевает препятствие.

Интенсивная ананда, непрерывная в течение длительных периодов, начала сегодня быть правилом тела, но она сменяется долгими периодами приглушённой ананды и временами впадает в неподвижность. Ночью неподвижность - ещё правило, но [она] сменяется сильными прикасаниями активности.

(3) Пробелы знания заполняются более совершенно.

Лишь небольшое движение имело место в этом направлении.

(4) Липи принимает более сильное владение.

Прежде обычным правилом липи было отдельное слово со случайными краткими фразами & редкими продолжениями, правило теперь - слово или краткая фраза с тенденцией к полным предложениям. Но разборчивость, живость & спонтанность ещё побеждаются и ограничиваются упрямым сопротивлением материальной акаши.

(5) Арогья всё же более сильна.

Она противостоит с общим успехом, но не с полным иммунитетом, условиям, которые в прошлом обычно или неизбежно вызывали ретроградное движение.

(6) Препятствия к энтузиазму веры & теждаса удалены.

causes is not yet altogether eliminated.

(7) Samadhi & rupa active.

Rupa (crude) was only briefly active in a few images, but these evinced a perfection and stability in various circumstances (image on background, crude image, group, developed image) not yet so decisively combined. Samadhi recovered coherency & is developing application to life, (eg Alpt carrying a cane chair through a veranda; Bh. offering to Rg & another some food, three glasses on a table & pieces of cocoanut (?)).

(8) Utthapana.

Utthapana of the arm in the horizontal position was enforced for an hour and a half; during the later part of this period an abnormal stiffness was produced and an artificial pressure from above strove to depress the arm; nevertheless after three minutes rest, it could again be continued, but in recumbent posture, for another half hour. A slight stiffness in the shoulder is the only after result. Typical utthapana of leg & neck were effected for half an hour, in order to get rid of the habit of adhogati which had again reasserted itself. The physical depression still continues.

(9) Saundarya.

No definite forward movement as yet distinguishable. In the teeth etc the movement is retrograde.

The articulate thought, long silent, manifested for a minute or two, but with an absolute perfection of style & substance, inevitable, with the full illumination & inspiration of phrase, even in the effective & adequate forms of the inevitability. This is a striking instance of involved siddhi, done without process or sadhan, behind the veil, illustrating the double action of Night & Dawn, naktoshasa swasara ekam shishum [dhapayete].<sup>2</sup> There are also other instances, but these are slighter and less definite. Owing to the rush of the old inferior movements which used to rise whenever the avegamaya sraddha & tapas manifested, the trikaldrishti was clouded & disturbed, & the old tejasic misinterpretations abounded. But there was no disturbance, revolt or nirananda in the system & only the shadow of the old tamasic reaction.

Главным удалённым препятствием была зависимость от благоприятного результата & успеха; но тенденция к временной депрессии силы из-за субъективных причин ещё не полностью удалена.

(7) Самадхи & рупа активны.

Рупа (сырая) была лишь кратковременно активна в нескольких изображениях, но они проявляли совершенство и стабильность в разных условиях (изображение на фоне, сырое изображение, группа, развитое изображение), ещё не скомбинированных так решительно. Самадхи восстановил последовательность & развивает приложение к жизни (напр., Alpt, несущий плетёный стул через веранду; Бх., предлагающий Рг. & другим какую-то пищу, три стакана на столе & части кокосового ореха (?)).

(8) Уттхапана.

Уттхапана руки в горизонтальном положении выполнялась в течение полутора часов; в позднюю часть этого периода возникла аномальная жёсткость, и искусственное давление сверху стремилось понизить руку; тем не менее, после трёх минут отдыха она [уттхапана] могла вновь быть продолжаема, но в лежащем положении, в течение ещё получаса. Небольшая жёсткость в плече - единственное следствие в результате. Типичная уттхапана ноги & шеи осуществлялась в течение получаса, чтобы избавиться от привычки к адхогати, которая вновь заявила о себе. Физическая депрессия ещё продолжается.

(9) Саундарья.

Никакое определённое движение вперёд пока не различимо. В зубах и т.д. движение ретроградно.

Артикулированная мысль, долго молчавшая, проявлялась в течение минуты или двух, но с абсолютным совершенством стиля & субстанции, неизбежная, с полным освещением & вдохновением фразы, даже в эффективной & адекватной формах неизбежности. Это - поразительный пример вовлечённой сиддхи, обходящейся без процесса или садханы, позади завесы, иллюстрирующей двойное действие Ночи & Рассвета, нактошаса свасара экам шишум [дхапайте]<sup>12</sup>. Есть также и другие случаи, но они незначительнее и менее определённы. Вследствие порыва старых низших движений, которые имели обыкновение подниматься всякий раз, когда авегамайя шраддха & тапас проявлялись, трикалдришти было омрачено & нарушено, & старые тежасические неверные толкования изобиловали. Но не было нарушения, бунта или нирананды в системе, & лишь тень старой тамасической реакции.

July 9th.

The programme for the next three days is yesterday's with additions. The utthapana and saundarya especially must move forward. Trikaldrishti has already reasserted itself, but is imperfect in circumstance; this imperfection will now disappear. Aishwarya is inconstant in its action & often effective only against resistance; the action must be regular & the effectiveness spontaneous. Lipi must get a complete hold on the akash and the difficulty of the stability in rupa, especially in lifelike rupa must at last disappear. Ananda delivered from interruption and arogya triumphant over attack must reach a more solid state of security (vajasatih); utthapana recover itself and saundarya, now constantly obstructed and thrown back, share in the general victorious movement.

<sup>2</sup> Blank left in MS by Sri Aurobindo; the verse apparently intended is *Rig Veda* 1.96.5.

The 9th has been a day of failure & recoil. The attempt to establish the avegamaya tejas & sraddha without reaction has broken down; the avega became manomaya and resulted in confusion of knowledge, misplacement of tejas & final return of asamata, ashanti, dukkha in strong & then violent touches (10th) which, at first violently expelled, again & successfully invaded the system, supported by the revolt of the Jiva against the asatya. The saundarya has broken down or gone back in the parts not irrevocably fixed & the violent return of asaundarya is successful everywhere. Aishwarya is not entirely ineffective, but subject to frequent failure & almost universal resistance. The touches of roga returned where they were on the point of evanescence and there has been some diminution in the force of continuity of the kamananda. The promises of finality held out to the mind in the first & second chatusthayas, as well as in some details of the third & fourth, have proved, as always, to be tejasic and deceptive. On the other side, there has been enforced a more general perception of the unity of all movements of the Prakriti and of the unity of the mover of the Prakriti & their unity also with the same Purusha & Prakriti in this adhara. The Jiva also is made to recognise its unity with the Prakriti, but not yet with the Purusha, except in occasional glimpses.

The rounding of the fingers still progresses; the only definite trace of the sharp angles is in one corner of the third finger of the left hand where it is represented by a horn of dried & callous skin empty of flesh; otherwise they appear only in the excessive fullness of the curves or in slight unevennesses representing the lost angle (especially on one side of the right thumb). This

9-го июля.

Программа на следующие три дня - та, что вчера, с дополнениями.

Утथाпана и саундарья особенно должны продвинуться вперед.

Трикалдришти уже подтвердило себя, но несовершенно в обстоятельствах; это несовершенство теперь исчезнет. Айшварья непостоянна в её действии & часто эффективна лишь против сопротивления; действие должно стать регулярным, & эффективность - спонтанной. Липи должно обрести полный захват акаши, а трудность стабильности в рупе, особенно в жизнеподобной рупе, должна, наконец, исчезнуть. Ананда, освобождённая от прерывания, и арогья, торжествующая над атаками, должны достичь более твёрдого состояния надёжности (ваджасатих); утथाпана — восстановить себя, а саундарья, ныне постоянно затрудняемая и отбрасываемая назад, - участвовать в общем победном движении.

9-ое было днём неудачи & отскока. Попытка установить авегамайя теджас & шраддху без реакции разрушилась; авега стала маномайей и привела к беспорядку знания, к ошибочному размещению теджаса & к финальному возвращению асаматы, ашанти, духкхи в сильных & затем насильственных прикосновениях (10-го), которые, сначала отброшенные с силой, вновь & успешно вторглись в систему, поддерживаемые бунтом Дживы против асатьи. Саундарья нарушилась или отступила назад в частях, не зафиксированных безоговорочно, & насильственное возвращение асаундарьи было успешным повсюду. Айшварья не полностью неэффективна, но подвержена частым неудачам & почти универсальному сопротивлению. Прикосновения роги возвратились там, где они были на грани исчезновения, и произошло некоторое уменьшение силы непрерывности камананды. Обещания окончательности, предлагаемые уму в первой & второй чатуштайях, так же как в некоторых деталях третьей & четвертой, уличились, как всегда, в том, что были теджасическими и обманчивыми. С другой стороны, было реализовано более общее восприятие единства всех движений Праkritи и единства движущей силы Праkritи, & их единства также с теми же Пурушей & Праkritи в этой адхаре. Джива также стремится распознать его единство с Праkritи, но ещё не с Пурушей, кроме случайных проблесков.

Округление пальцев ещё прогрессирует; единственный определённый след резких углов присутствует в одном месте третьего пальца левой руки, где он представлен выступом высохшей & мозолистой кожи, лишённой плоти; в ином случае они проявляются лишь в чрезмерной полноте изгибов или в

fullness appears in all except the first fingers which were always pointed & the lefthand little finger which is now of the full pointed variety to which the righthand little finger has also progressed more than others. No other decisive improvement is noticeable in the saundarya, although there is a similar tendency in the feet.

Samadhi is more vigorous & dream recovering continuous coherence, but the movement of samadhi towards long continuity of single incident is not yet effective. Lipi is pressing slowly upon the akasha for removal of its habitual defects.

July 10th

A stronger attack of asiddhi not removed till the evening; & then not entirely. The only siddhi which advanced during the day was the lipi. The successful movement from manas to mahat predicted in the script as the result of the attack.

July 11th

In accordance with the prediction the movement of the vijnana from action in the slight, petty & detailed to action in the satyam, ritam, brihat was commenced. At first the knowledge was merely brihat in manas, hundreds of perceptions coming without order or right direction; then the satyam in this infinity came to be revealed[,] not the ritam; every perception was found to be true, but not always true at the time & in the place & order of circumstance indicated by the mind. Subsequently the ritam commenced, the trikaldrishti occurring with perfect accuracy even in the mental & sunless perceptions, but before it could be completed, other preoccupations commenced which filled the rest of the day (kriti). The movement of dasya, tejas, aishwarya, samadhi to mahattwa were similarly interrupted. Kamananda, only occasional the day before,

*[This entry was left incomplete. Three blank pages follow.]*

небольших неровностях, восполняющих потерянный угол (особенно с одной стороны правого большого пальца). Эта полнота проявляется на всех, кроме указательных пальцев, которые были всегда заострёнными, & левого мизинца, который теперь имеет полный остроконечный вид, к которому правый мизинец также прогрессировал больше, чем другие. Прочих решающих улучшений не наблюдается в саундарье, хотя есть подобная тенденция в ногах.

Самадхи более энергичен & сновидение восстанавливает непрерывную последовательность, но движение самадхи к длительной непрерывности одиночного инцидента ещё не эффективно. Липи нажимает медленно на акашу для удаления её привычных дефектов.

<sup>2</sup> Место оставлено Шри Ауробиндо в рукописи; стих, очевидно, предназначался из Ригведы 1.96.5.

10-го июля

Более сильная атака асиддх не была удалена до вечера; & тогда не полностью. Единственная сиддхи, которая продвинулась в течение дня -- липи. Успешное движение от манаса к махату предсказано в скрипте, как результат атаки.

11-го июля

В соответствии с предсказанием движение виджняны от действия в небольшом, мелком & детальном [поле] к действию в сатьяме, ритаме, брихате было начато. Сначала знание было просто брихат в манасе, сотнями восприятий, приходивших без порядка или правильного руководства; затем сатьям в этой бесконечности появился, став раскрытым, но не ритам; каждое восприятие было найдено истинным, но не всегда истинным в то время & в том месте & в порядке обстоятельств, обозначенном умом. Впоследствии ритам начался, трикалдришти происходило с совершенной точностью даже в ментальных & лишённых солнца восприятиях, но прежде, чем это могло быть завершено, другие занятия начались, которые заполнили оставшуюся часть дня (крити). Движения дасьи, теждаса, айшварьи, самадхи к махаттве были также прерваны. Камананда, лишь случайная днём раньше,

*[Эта запись оставлена незаконченной. Три чистых страницы следуют.]*